



GLASNIK

SLUŽBENO GLASILO HRVATSKOG NOGOMETNOG SAVEZA

Godina: XXVI

Datum: 27. 12. 2017.

Broj: 59

SADRŽAJ

- Poslovnik o radu Skupštine HNS
- Odluka o izboru predsjednika HNS
- Odluka o izboru članova Izvršnog odbora HNS
- Odluka o izboru dopredsjednika HNS
- FIFA Cirkularno pismo br. 5 - 2018. FIFA SP - prijateljske utakmice
- FIFA Disciplinski kodeks 2017.
- Registracije

Izdaje: Hrvatski nogometni savez

Telefon: +385 1 2361 555

Ulica grada Vukovara 269 A, HR-10000 Zagreb

Fax: +385 1 2441 500

Uređuje: Ured HNS-a

IBAN: HR25 2340009-1100187844 (PBZ)

Odgovorni urednik: Vladimir Iveta





Skupština Hrvatskog nogometnog saveza, temeljem članka 38. Statuta, na sjednici održanoj 22. 12. 2017. donijela je

P O S L O V N I K

O RADU SKUPŠTINE HRVATSKOG NOGOMETNOG SAVEZA

OPĆE ODREDBE

Članak 1.

1. Ovim Poslovnikom uređuje se rad i organizacija Skupštine Hrvatskog nogometnog saveza (u daljnjem tekstu: Skupština Saveza).
2. Radna tijela, odbori i komisije Skupštine Saveza rade po odredbama ovog Poslovnika, a-mogu ga za potrebe svog djelovanja i nadopuniti.

ZASTUPNICI

Članak 2.

1. **Zastupnici koji čine Skupštinu Saveza sukladno članku 36. Statuta Saveza** stiču prava i obveze zastupnika u Skupštini Saveza verifikacijom njihovih mandata.
2. Mandate zastupnika verificira Skupština Saveza na prvoj sjednici nakon imenovanja provedenog u članu Saveza, a na prijedlog Verifikacijske komisije., Verificiraju se i mandati novih zastupnika koji su imenovani za zastupnike tijekom mandata Skupštine.
3. O prijedlogu Verifikacijske komisije, nakon njenog izvještaja, glasovanjem odlučuje Skupština Saveza.
4. Prestankom ili mirovanjem mandata zastupnika, na upražnjeno se mjesto izabire novi ili zamjenski zastupnik.
5. Mandati zastupnika, uključujući i zastupnike koji su verificirani naknadno, verificiraju se na razdoblje mandata Skupštine Saveza.
6. Zastupnici prilikom verifikacije trebaju predati odluku skupštine člana Saveza o izboru zastupnika u Skupštinu Saveza i punomoć potpisanu od strane osobe ovlaštene za zastupanje tog člana Saveza.

Članak 3.

Prava zastupnika su:

- prisustvovanje sjednicama Skupštine Saveza ili njenih radnih tijela i sudjelovanje u njihovom radu, što je i njegova dužnost,
- predlaganje donošenja odluka, preporuka, zaključaka, te podnošenje amandmana na prijedloge istih, predlaganje izbora i imenovanje, te razrješenje djelatnika u radnim tijelima, odborima i komisijama Saveza,
- postavljanje pitanja i traženje obavještenja i objašnjenja koji se odnose na rad Skupštine Saveza, njenih tijela i organa,

- na redovno i pravovremeno informiranje o svim pitanjima i problemima u svezi rada Skupštine Saveza, te njenih radnih tijela, odbora i komisija,
- na dobivanje odgovora na postavljena pitanja na istoj sjednici na kojoj su postavljena ili na prvoj idućoj sjednici Skupštine Saveza.

PREDSJEDNIK SKUPŠTINE

Članak 4.

1. Predsjednik Saveza je ujedno i predsjednik Skupštine Saveza.
2. Predsjednika, za slučaj spriječenosti ili nenazočnosti u vršenju funkcije predsjednika Skupštine Saveza, zastupnik kojeg odredi predsjednik.
3. Predsjednik Skupštine Saveza, u okviru svojih prava i dužnosti :
 - saziva sjednice Skupštine, predlaže dnevni red, te predsjedava sjednicama,
 - skrbi se o suradnji Skupštine Saveza s Hrvatskim olimpijskim odborom, FIFA-om, UEFA-om i drugim športskim organizacijama u zemlji i inozemstvu,
 - potpisuje odluke koje donosi Skupština,
 - obavlja i druge poslove i zadatke koji proističu iz Statuta Saveza, koje mu povjeri Skupština.

SAZIVANJE SJEDNICA

Članak 5.

Sjednicu Skupštine Saveza saziva predsjednik, na osnovu programa rada Skupštine Saveza, ili kada to zatraže Izvršni odbor ili najmanje ½ članova Saveza.

Izvanrednu sjednicu Skupštine Saveza saziva Izvršni odbor, sukladno članku 35. stavku 5. Statuta Saveza.

Članak 6.

1. Sjednice se sazivaju u pravilu pismenim putem, najmanje petnaest (15) dana prije održavanja, a izuzetno, mogu se sazvati i na drugi pogodan način i u kraćem roku.
2. Sjednice na kojima je predviđen izbor predsjednika Saveza i/ili članova Izvršnog odbora trebaju se sazvati najmanje trideset (30) dana prije održavanja.
3. Uz poziv na sjednicu, dostavlja se i prijedlog dnevnog reda, pismeni materijali koji se odnosi na prijedlog dnevnog reda i zapisnik o radu sa prošle sjednice.

DNEVNI RED SJEDNICE

Članak 7.

1. Dnevni red sjednice utvrđuje se na početku sjednice, a na prijedlog predsjednika Skupštine ili drugog sazivača sjednice. Na prijedlog zastupnika može se dopuniti i izmjeniti predloženi dnevni red.
2. Prije rasprave o dnevnom redu imenuje se:
 - a) radno predsjedništvo od tri člana iz redova zastupnika
 - b) zapisničar
 - c) dva ovjervitelja zapisnika
 - d) predsjednik i dva člana komisije za verifikaciju iz redova zastupnika

d) brojač glasova

Ukoliko zapisnik vodi javni bilježnik, ne trebaju se birati ovjervitelji zapisnika.

3. Nakon usvajanja dnevnog reda imenuju se druga radna tijela Skupštine.

4. Dnevni red utvrđuje se većinom glasova nazočnih zastupnika, javno. Na isti način odlučuje se o izboru radnih tijela Skupštine.

NAČIN RADA NA SJEDNICI

Članak 8.

1. Sjednicama rukovodi predsjednik Skupštine Saveza.

2. Uz predsjednika, sjednicama rukovodi radno predsjedništvo te izvršni direktor, koji nema pravo odlučivanja.

3. Na izbornoj sjednici Skupštine, do izbora novog predsjednika, sjednicama rukovodi dosadašnji predsjednik, a u slučaju njegove odsutnosti zastupnici Skupštine mogu predložiti da predsjedava jedan od članova Skupštine, o čemu Skupština odlučuje većinom prisutnih na sjednici.

4. U radu sjednice mogu sudjelovati i članovi Izvršnog odbora, ali bez prava odlučivanja.

5. Predsjednik može radi rasprave o pojedinim temama iz dnevnog reda u vođenju sjednice uključiti i stručnu osobu iz redova radnih tijela Saveza.

6. Predsjednik Skupštine brine se o redu na sjednici.

7. Za povredu reda na sjednici predsjednik može zastupnika (ili drugog sudionika sjednice) opomenuti, ako svojim vladanjem ili istupom narušava rad i odredbe Poslovnika.

8. Oduzeti može riječ zastupniku (ili drugom sudioniku sjednice), ako i nakon izrečene opomene nastavi narušavati red i odredbe Poslovnika.

9. Ako se ne može održati red na sjednici opomenama i oduzimanjem riječi, predsjednik može prekinuti sjednicu.

Članak 9.

1. Kad predsjednik Skupštine Saveza utvrdi da postoji kvorum (nazočnost većine svih zastupnika), otvara sjednicu.

2. Ukoliko nema kvoruma, sjednica se odgađa za određeni sat istoga dana ili za drugi dan i sat o čemu se odluka donosi na Skupštini većinom glasova pristunih članova. Ako i tako sazvana Skupština nema kvoruma, nova se sjednica Skupštine saziva na način propisan stavkom 4. članka 35. Statuta.

3. Ako u tijeku sjednice odlaskom zastupnika više nema kvoruma, prekida se i odgađa sjednica.

Članak 10.

Kada se zbog opširnosti dnevnog reda ili drugih razloga sjednica ne može završiti u predviđenom roku, Skupština može odlučiti da se prekine i zakaže nastavak za

određeni dan i sat.

Članak 11.

Prije utvrđivanja dnevnog reda usvaja se zapisnik sa prošle sjednice. Zastupnici imaju pravo iznijeti primjedbe na zapisnik. Ako se primjedbe prihvate, u zapisnik se unose odgovarajuće izmjene.

Članak 12.

1 Nakon utvrđivanja dnevnog reda, prelazi se na raspravu i odlučivanje o pojedinim pitanjima, redoslijedom utvrđenim u dnevnom redu.

2. Redosljed se može izmijeniti zaključkom Skupštine Saveza.

Članak 13.

1. U raspravi o pojedinim pitanjima iz dnevnog reda sudjeluju sudionici, prema redoslijedu prijava.

2. Raspravu zaključuje predsjednik, kada se utvrdi da nema više prijavljenih govornika.

Članak 14.

1. Govornici na sjednici trebaju govoriti samo u svezi s predmetom rasprave, ne ponavljajući ono što je već rečeno.

2. Ako predsjednik ocijeni da će rasprava o pojedinim pitanjima duže trajati ili kada se prijavi veći broj govornika, može predložiti da se ograniči trajanje govora, do najviše pet ili više minuta. Isti prijedlog mogu dati zastupnici.

3. O prijedlogu odlučuje Skupština Saveza, bez rasprave, većinom glasova prisutnih zastupnika.

Članak 15.

1. O svakom predmetu koji je na dnevnom redu sjednice se raspravlja, ako ovim Poslovníkom nije određeno da se odlučuje bez rasprave.

2. Na sjednici se može u tijeku rasprave oformiti posebnu komisiju za utvrđivanje prijedloga zaključaka.

3. O prijedlogu odluke glasuje se poslije zaključenja rasprave.

4. Ako su na prijedlog podneseni amandmani, najprije se glasuje o njima.

ODLUČIVANJE

Članak 16.

Skupština odlučuje većinom glasova svih zastupnika, ukoliko zakonom, Statutom ili Poslovnikom nije propisana posebna većina.

Članak 17.

1. Skupština donosi odluke na sjednicama, glasovima osobno nazočnih zastupnika, sukladno članku 40. stavak 3. Statuta.
2. Glasovanje na sjednici Skupštine putem punomoći, dopisa, elektronske pošte ili telefona nije dopušteno.
3. Zastupnici suspendiranih članova Saveza nemaju pravo prisustvovati i sudjelovati u radu sjednice.
4. Glasovanje na sjednici Skupštine Saveza je javno, ako Statutom ili ovim Poslovnikom nije drugačije određeno ili ako se na sjednici javnim glasovanjem odluči da će se o pojedinim pitanjima odlučivati tajnim glasovanjem.
5. Javno se glasuje dizanjem ruke ili poimenično. Glasove prebrojava brojač glasova, kojega se imenuje na početku sjednice.
6. Zastupnici mogu glasovati za ili protiv prijedloga ili se uzdržati od glasovanja.
7. Tajno se glasuje na ovjerenim glasačkim listićima koje dobije svaki zastupnik, i kojeg kada ga ispuni, stavlja u glasačku kutiju.
8. Nevažećim se smatraju glasački listići iz kojih se ne može točno utvrditi da li je zastupnik glasovao "za" ili "protiv" prijedloga
9. Glasačke listiće priprema Ured Saveza. Glasački listići se čuvaju u Uredu Saveza do održavanja sljedeće sjednice.
10. Za tajno glasovanje priprema se onoliko glasačkih listića koliko je članova Skupštine prisutno na sjednici na kojoj se obavlja glasovanje.
11. Poslije glasovanja predsjednik utvrđuje i objavljuje rezultat glasovanja.
12. Odredbe o glasovanju za izbor predsjednika Saveza i članova Izvršnog odbora utvrđene su u člancima 18. do 30. ovog Poslovnika.

IZBORNA KOMISIJA

Članak 18.

1. Izborna komisija organizira i nadgleda izborni postupak i donosi proceduralne odluke vezane za izbore.
2. Izborna komisija ima predsjednika i dva člana koje imenuje Skupština na razdoblje od četiri godine, i to na posljednjoj redovnoj sjednici prije izborne sjednice Skupštine. Skupština bira i jednog zamjenskog člana Izborne komisije i predsjednika i dva člana Izborne žalbene komisije, kao i jednog njenog zamjenskog člana. U svakoj od komisija najmanje jedan član treba biti diplomirani pravnik.
3. O imenovanju članova Izborne i Izborne žalbene komisije odlučuje se javnim glasovanjem.

4. Za članove Izborne komisije ne mogu se imenovati članovi Izvršnog odbora niti zastupnici u Skupštini HNS.

5. Ako neki od članova Izborne ili Izborne žalbene komisije postane kandidat za predsjednika Saveza ili člana Izvršnog odbora, ili mu je takav kandidat rođak po krvnom srodstvu ili tazbini, automatski mu prestaje članstvo u komisiji i mijenja ga jedan od zamjenskih članova.

6. Članovi Izborne komisije pri obavljanju svojih funkcija trebaju strogo poštivati načelo nepristranosti.

7. Tajnik Saveza je tajnik Izborne komisije. On sudjeluje u aktivnostima Komisije u savjetodavnoj ulozi, odgovoran je za tehnička i administrativna pitanja.

Članak 19.

Izborna komisija je odgovorna za sve poslove vezane uz organizaciju, provođenje i nadgledanja izborne sjednice Skupštine, a osobito je odgovorna za:

- poštivanje odredbi Statuta i propisa Saveza, UEFA-e i FIFA-e koji se odnose na izbore;
- poštivanje statutarnih rokova vezanih uz izbore;
- distribuciju informacija o kandidatima i izborima;
- proceduralna pitanja kandidatura i izbora;
- sastavljanje liste glasača, sukladno rezultatima verifikacije zastupnika;
- u suradnji s Verifikacijskom komisijom sudjeluje u verifikaciji identiteta glasača;
- proceduru glasovanja.

Članak 20.

1. Sjednice Izborne komisije saziva predsjednik i samo na takvim sjednicama Izborna komisija ima pravo raspravljati i donositi odluke.

2. Prvu sjednicu nakon imenovanja članova Izborne komisije saziva predsjednik Saveza.

3. Kvorum čini većina članova Izborne komisije.

4. Izborna komisija odluke donosi većinom glasova svih članova.

5. Odluke se upisuju u zapisnik koje potpisuju predsjednik i tajnik Izborne komisije.

POSTUPAK IZBORA PREDSJEDNIKA I ČLANOVA IZVRŠNOG ODBORA

Članak 21.

1. Predsjednika Saveza, koji u trenutku izbora mora biti zastupnik, bira Skupština neposredno tajnim glasovanjem na pisani prijedlog najmanje jednog neposrednog član Saveza. Takav kandidat može biti biran na Skupštini ako još osam neposrednih članova Saveza podrže njegovu kandidaturu. Neposredni član može predložiti, odnosno podržati, samo jednog kandidata. Ukoliko neposredni član predloži ili podrži više kandidata, valjana je samo prva kandidatura, odnosno podrška. Odluka o kandidaturi ili podršci kandidaturi treba biti potpisana od ovlaštene osobe neposrednog člana Saveza i ovjerena kod javnog bilježnika. Prijedlozi kandidata, s pisanim podrškama, za izbor predsjednika trebaju se dostaviti u Ured Saveza najkasnije petnaest (15) dana prije održavanja izborne sjednice Skupštine, i to putem preporučene pošte ili s potvrdom o prijemu.

Zakašnjeli prijedlozi su nevažeći.

2. Neposredni članovi Saveza koji predlažu članove Izvršnog odbora svoje prijedloge trebaju dostaviti u Ured Saveza najkasnije petnaest (15) dana prije sjednice na kojoj će biti obavljen izbor, i to putem preporučene pošte ili s potvrdom o prijemu. Zakašnjeli prijedlozi su nevažeći. Kandidati za člana Izvršnog odbora trebaju djelovati u okviru neposrednog člana Saveza koji ih predlaže. Odluka o kandidaturi treba biti potpisana od ovlaštene osobe neposrednog člana Saveza i ovjerena kod javnog bilježnika.

3. Prijedlozi kandidata za predsjednika i članove Izvršnog odbora dostavljaju se na posebnim obrascima koje je propisala Izborna komisija.

4. Izvršni predsjednik prijedloge predaje predsjedniku Izborne komisije.

Članak 22.

1. Izborna komisija, koja se treba sastati najkasnije pet dana nakon isteka roka za podnošenje kandidatura, utvrđuje da li svi predloženi kandidati ispunjavaju uvjete iz odredbe Statuta, Zakona o sportu i ovog Poslovnika, te da li su candidature stigle u roku.

2. Kandidate se, putem članova Saveza koji su ih predložili, izvješćuje o odluci Izborne komisije u roku od dva dana od dana donošenja odluke, a lista kandidata za predsjednika i članove Izvršnog odbora se objavljuje u službenom glasilu Saveza i dostavlja se svim zastupnicima u Skupštini i članovima Saveza.

3. Žalbu protiv odluke Izborne komisije o valjanosti kandidature kandidat može podnijeti samo Izornoj žalbenoj komisiji Saveza, bez mogućnosti žalbe pred drugim tijelima Saveza, uključujući i Arbitražu Saveza. Žalba se može uložiti u roku od dva dana od dana dostave odluke iz stavka 2. ovog članka. O žalbi se mora odlučiti u roku od dva dana od dana prijema žalbe. Odluka Izborne žalbene komisije je konačna.

Članak 23.

1. Izborna komisija, uz administrativnu pomoć Ureda Saveza, priprema glasačke listiće.

2. Glasački listići za izbor predsjednika različitih su boja za svaki krug izbora.

3. Na svakom glasačkom listiću nalazi se pečat Saveza i njegov isti identifikacijski broj.

4. Na glasačkom listiću se nalazi ime i prezime kandidata i naziv člana Saveza koji ga je predložio, a kod izbora predsjednika i naziv člana Saveza koji su podržali njegovu kandidaturu. Kandidati su na glasačkom listiću poredani po abecednom redu prezimena.

Članak 24.

1. Na izornoj sjednici Skupštine, prije početka izbora, glasačka kutija otvara se i pokazuje zastupnicima. Nakon toga se zatvara i stavlja na vidljivo mjesto, na poseban stol.

2. Glasuje se na način da predsjednik Izborne komisije pozove pojedinog zastupnika da pristupi glasovanju. Pozvani zastupnik preuzima glasački listić, potpisuje izjavu o primitku i odlazi do stola na kojem se nalazi glasačka kutija. Tamo ispuni listić i ubaci ga u glasačku kutiju.

3. Tijekom glasovanja glasačku kutiju nadgleda jedan od članova Izborne komisije.

4. Postupak brojanja, koji obavlja Izborna komisija, počinje čim su svi zastupnici s pravom glasa ubacili svoje glasačke listiće u glasačku kutiju. Predsjednik Izborne komisije otvara glasačku kutiju, vadi glasačke listiće i tada počinje prebrojavanje glasova. Cijeli postupak brojanja provodi se na način koji mogu pratiti zastupnici u Skupštini.

5. Ukoliko je broj glasačkih listića jednak ili manji od broja izdanih glasačkih listića, glasovanje je valjano. Ukoliko je taj broj veći od broja izdanih glasačkih listića, glasovanje se proglašava nevažećim i odmah se ponavlja na način propisan ovim Poslovnikom.

6. Nakon što je verificiran broj glasačkih listića, članovi Izborne komisije započinju s prebrojavanje broja glasova datih za svakog od kandidata.

7. Nakon završetka prebrojavanja, predsjednik Izborne komisije objavljuje rezultate glasovanja.

Članak 25.

1. Glasački listići su nevažeći ukoliko:

- na glasačkom listiću ima zaokruženo više kandidata nego što ih se bira;
- nije ispunjen, odnosno nije zaokružen niti jedan kandidat;
- je na njemu nešto nadopisano;
- nema pečat Saveza s odgovarajućim identifikacijskim brojem.

2. Predsjednik Komisije na poledinu svakog nevažećeg glasačkog listića upisuje razloge nevaljanosti i potvrđuje to potpisom.

Članak 26.

U slučaju spora u vezi valjanosti ili nevaljanosti glasačkog listića, valjanosti ili nevaljanosti glasa, nacрта zapisnika ili bilo kojeg drugog pitanja u vezi postupka prebrojavanja glasova odluka Izborne komisije je konačna.

Članak 27.

1. O obavljenom postupku izbora i prebrojavanju glasovanja Izborna komisija sačinjava zapisnik koji potpisuje predsjednik te Komisije. Taj zapisnik čini sastavni dio zapisnika sjednice Skupštine.

2. Izborna komisija predaje sve službene dokumente koji se odnose na izbore u Ured Saveza koji je odgovoran dostaviti ih nadležnim tijelima i arhivirati ih.

3. Sva pitanja u vezi administrativne i tehničke organizacije izborne sjednice Skupštine, kao i sva pitanja u vezi provođenja izbora, a koja nisu obuhvaćena ovim Poslovnikom, rješavat će Izborna komisija

POSEBNE ODREDBE ZA IZBOR PREDSJEDNIKA

Članak 28.

1. Ako nakon prvog glasovanja, niti jedan od predloženih kandidata ne dobije potreban broj glasova (većina glasova svih zastupnika), u idući krug glasovanja ulaze samo dva kandidata, koji su u prvom krugu dobili najveći broj glasova, odnosno i drugi kandidati koji su dobili isti broj glasova kao drugi kandidat na listi.
2. Ako niti jedan od kandidata niti u drugom krugu glasovanja ne dobije potreban broj glasova, ponavlja se postupak predlaganja novih kandidata za predsjednika, a izbor će se održati na sljedećoj sjednici Skupštine.)
3. Nova sjednica Skupštine treba se održati najkasnije u roku od dva mjeseca od sjednice na kojoj se nije uspio izabrati predsjednik.
4. U postupku novog predlaganja kandidata ne mogu se isticati za kandidate osobe koje su bile predložene u prvom izbornom krugu.
5. Prijave novih kandidata moraju se predati u Ured Saveza najkasnije petnaest (15) dana prije održavanja nove sjednice Skupštine. Zakašnjeli prijedlozi su nevažeći.
6. O odredbama iz ovog članka predsjednik Izborne komisije dužan je izvijestiti zastupnike prije početka glasovanja u drugom krugu.
7. U slučaju da je samo jedan kandidat za predsjednika i ukoliko na glasovanju ne dobije potrebnu većinu glasova, ne održava se sljedeći krug glasovanja, već se odgovarajuće primjenju odredbe iz stavka 3. do stavka 6. ovog članka.

Članak 29.

Iznimno, ako je Izborna komisija utvrdila da je prijavljen samo jedan kandidat za predsjednika, odnosno da je samo jedna kandidatura valjana, Skupština može posebnom odlukom odlučiti da izbor predsjednika bude javan.

POSEBNE ODREDBE O IZBORU ČLANOVA IZVRŠNOG ODBORA

Članak 30.

1. Kod biranja članova Izvršnog odbora svaki zastupnik Skupštine glasački listić ispunjava na način, iznimno od odredbe članka 24. stavka 2. ovog Poslovnika, da zaokruži onoliki broj kandidata koliko se bira članova Izvršnog odbora. Biranje se obavlja na način da se glasački listići podijele zastupnicima na njihovim mjestima, koji potpisuju primitak, Kada ispune glasački listić, zastupnici ga ubacuju u glasačku kutiju.
2. U Izvršni odbor izabrani su kandidati s najviše dobivenih glasova, i to u broju koji je utvrđen Statutom. Ukoliko je među kandidatima koji su dobili najviše glasova više kandidata iz jednog člana Saveza, onaj kandidat među njima koji je dobio najviše glasova bira se u Izvršni odbor, a ostale zamjenjuju sljedeći kandidati po broju glasova, uvažavajući pravilo o tome da jedan član Saveza može imati samo jednog predstavnika u Izvršnom odboru (čl. 42. st. 2. Statuta).
3. Ukoliko dva ili više kandidata dobiju jednak broj glasova, a o tome ovisi izbor u Izvršni odbor, izbori za to mjesto/mjesta u Izvršnom odboru će se ponoviti. U

novim izborima biraju se samo kandidati koji su dobili jednak broj glasova. Ukoliko i nakon ponovljenih izbora kandidati imaju jednak broj glasova, to mjesto u Izvršnom odboru popunjava se ždrijebom između kandidata koji su dobili jednak broj glasova.

4. U slučaju da je jednaki broj kandidata koliki je broj članova izvršnog odbora, Skupština može odlučiti da se glasuje javno. Skupština može odlučiti da se za svakog kandidata za člana Izvršnog odbora može glasovati pojedinačno ili da se glasuje za čitavu listu kandidata.

IZBOR DOPREDSJEDNIKA SAVEZA

Članak 31.

1 Prije pristupanja izborima, Skupština posebnom odlukom utvrđuje broj dopredsjednika Saveza, uvažavajući ograničenje maksimalnog broja utvrđenog Statutom.

2 Predsjednik Saveza predlaže Skupštini izbor dopredsjednika u broju određenom odlukom iz stavka 1. ovog članka među članovima Izvršnog odbora.

3 Glasovanje za izbor dopredsjednika je javno i glasuje se dizanjem ruku "za" ili "protiv" prijedloga, ili se može ostati uzdržan.

4 Ukoliko predloženi kandidati dobiju većinu glasova svih zastupnika, izabrani su za dopredsjednike.

5. Skupština može odlučiti da se za svakog kandidata za dopredsjednika glasuje pojedinačno.

RAZRJEŠENJE PREDSJEDNIKA I ČLANOVA IZVRŠNOG ODBORA

Članak 32.

1. Predsjednika Saveza može se razriješiti dužnosti prije isteka mandata posebnom odlukom Skupštine.
2. Odluka treba biti donesena većinom glasova svih zastupnika i javnim glasovanjem.
3. Prijedlog za uvrštenje prijedloga odluke o razrješenju predsjednika Saveza u dnevni red treba se dostaviti u Ured Saveza najkasnije sedam dana prije održavanja sjednice Skupštine.
4. U slučaju da se predsjednik razriješi dužnosti prije isteka mandata, do izbora novog predsjednika mijenja ga jedan od dopredsjednika. Ukoliko svi dopredsjednici budu razriješeni, Skupština će imenovati jednog od članova Izvršnog odbora ili, u slučaju da su i svi članovi Izvršnog odbora razriješeni, jednog od zastupnika, da obnaša dužnost predsjedavajućeg Saveza.
5. Ukoliko predsjednik Saveza bude razriješen, izborna sjednica Skupštine se treba održati najkasnije 45 dana od dana kada je održana sjednica na kojoj je predsjednik razriješen.

Članak 33.

1. Član Izvršnog odbora (uključujući i dopredsjednika) može se razriješiti dužnosti posebnom odlukom Skupštine.

2. Odluka treba biti donesena većinom glasova svih zastupnika i javnim glasovanjem.
3. Ukoliko bude razriješeno više članova Izvršnog odbora, pa to tijelo ne bude imalo kvorum za odlučivanje, sjednica Skupštine na kojoj će se izabrati novi članovi Izvršnog odbora treba se održati najkasnije 45 dana od dana kada je održana sjednica na kojoj su razriješeni članovi Izvršnog odbora.

AKTI SKUPŠTINE

Članak 34.

Skupština Saveza na sjednicama donosi: Statut, odluke, pravilnike, zaključke i poslovnike.

Članak 35.

Odluka je pravni akt, koji se donosi za uređenje pojedinih zakonom i Statutom Saveza predviđenih pitanja, ili za stalno, pojedinačno ili privremeno rješavanje poslova.

Članak 36.

Pravilnik je akt kojim se trajno regulira organizacija, nadležnost, postupanje u pojedinim oblastima nogometnog športa.

Članak 37.

Zaključkom se odlučuje o proceduralnim pitanjima za koja je nadležna Skupština Saveza.

Članak 38.

Preporukom se izražava stav Skupštine Saveza o određenom pitanju iz oblasti rada Skupštine i njenih tijela i daje se mišljenje o potrebi uvođenja određenih mjera.

Članak 39.

Poslovnik je akt, koji sadrži odredbe o radu Skupštine Saveza, kao i organa i tijela Skupštine, Izvršnog odbora i njegovih organa i tijela, o pravima i dužnostima djelatnika Skupštine.

Članak 40.

1. Akte i odluke što ih donosi Skupština Saveza i Izvršni odbor potpisuje predsjednik Skupštine i Izvršnog odbora.
2. Akte i odluke organa i radnih tijela Skupštine i Izvršnog odbora potpisuju njihovi predsjednici.
3. Originali akata i odluka, potpisani i ovjereni pečatom Saveza, čuvaju se u dokumentaciji Skupštine Saveza.

Članak 41.

1. Statuti, pravilnici, programi i planovi, godišnji financijski proračuni, završni računi, odluke o izboru i imenovanju, te razrješenju, objavljuju se u Službenom glasilu Saveza.
2. Skupština može odlučiti da se i druge njene odluke objave u Službenom glasilu Saveza.
3. O objavi odluka i akata, brine se tajnik Saveza.

ZAPISNIK

Članak 42.

1. O radu Skupštine vodi se zapisnik i biraju se dva ovjervitelja zapisnika.
2. Ako se na sjednici raspravlja i odlučuje o strogo povjerljivim pitanjima, ili kada je sa rasprave isključena javnost, vodi se odvojeni zapisnik.
3. Na prvoj sljedećoj sjednici usvaja se zapisnik prethodne sjednice.
4. O vođenju zapisnika skrbi tajnik Saveza.
5. Ukoliko zapisnik vodi javni bilježnik, ne biraju se ovjervitelji zapisnika.

Članak 43.

1. Zapisnik sadrži:
 - vrijeme i mjesto održavanja sjednice,
 - broj sjednice,
 - dnevni red sjednice,
 - imena nazočnih predstavnika,
 - imena nenazočnih predstavnika sa napomenom da li su opravdano ili ne nenazočni,
 - imena ostalih sudionika sjednice,
 - kratak tok i raspravu sa imenima govornika i sažetim prikazom njihova izlaganja,
 - rezultate glasovanja o pojedinim pitanjima,
 - oznake i nazive akata i odluka donesenih na sjednici.
2. Pojedini zaključci se unose u zapisnik.
3. Zapisnik vodi, na početku sjednice imenovani zapisničar, a potpisuju ga dva izabrana ovjervitelja zapisnika. Ukoliko je zapisničar javni bilježnik, ovjervitelji ne potpisuju zapisnik.
4. Kada se zapisnik usvoji na idućoj sjednici, potpisuju ga predsjednik Skupštine i izvršni direktor Saveza.

Članak 44.

O radu sjednice mogu se voditi i stenografske bilješke ili fonografski zapisi, koji sadrže tijek sjednice.

JAVNOST RADA SKUPŠTINE

Članak 45.

1. Rad Skupštine Saveza je javan.
2. Skupština obavještava javnost o svom radu i svojih organa i tijela, odlukama putem sredstava javnih priopćavanja i objavljivanjem u Službenom glasilu Saveza.
3. Javnim sjednicama mogu biti nazočni predstavnici sredstava javnog informiranja, a stavljaju im se na raspolaganje ili uvid izvještaji, prijedlozi akata i odluka Skupštine Saveza, izvještaji, dokumentacija i ostali pisani materijali o pitanjima koja će se razmatrati, osim onih koji su proglašeni poslovnom tajnom.
4. Skupština, Izvršni odbor i drugi organi i radna tijela mogu javnost obavijestiti priopćenjem ili putem konferencije za novinstvo i druga sredstva informiranja.

Članak 46.

Na sjednici Skupštine, Izvršnog odbora, odnosno njihovih tijela, može se odlučiti, da se o određenim pitanjima raspravlja i odlučuje bez nazočnosti javnosti.

ZAVRŠNE I PRIJELAZNE ODREDBE

Članak 47.

1. Mandat članova Izvršnog odbora Saveza prestaje verifikacijom mandata novih zastupnika na izbornoj sjednici Skupštine Saveza.
2. Mandati pravnih tijela i radnih tijela Izvršnog odbora iz prethodnog saziva produžuju se do imenovanja novih članova tih radnih tijela.

Članak 48.

Svi članovi Saveza obvezni su u svoje propise koji reguliraju izbore za svoja tijela ugraditi odgovarajuće odredbe ovog Poslovnika.

Članak 49.

Ovaj Poslovnik stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u službenom glasilu Saveza.

Članak 50.

Danom stupanja na snagu ovog Poslovnika prestaje važiti Poslovnik o radu Skupštine donesen na sjednici Skupštine održanoj 14. 04. 2014. i izmijenjen na sjednicama održanim 20. 04. 2015., 21. 12 2016.

Predsjednik Skupštine

Davor Šuker, v.r.

Skupština HNS je temeljem članka 38. Statuta na sjednici održanoj 22. 12. 2017. donijela

ODLUKU

1. Davor Šuker izabran je za predsjednika Hrvatskog nogometnog saveza za razdoblje od 22. 12. 2017. do 22. 12. 2021. godine.

2. Odluka se objavljuje u službenom glasilu HNS-a.

Broj:

Zagreb, 22. 12. 2017.

Predsjednik Skupštine

Davor Šuker, v.r.

Skupština HNS je temeljem članka 38. Statuta na sjednici održanoj 22. 12. 2017. donijela

ODLUKU

I. U Izvršni odbor Hrvatskog nogometnog saveza za razdoblje od 22. 12. 2017. do 22. 12. 2021. izabrani su:

1. Željko Biondić
2. Đuro Bukvić
3. Nenad Črnko
4. Dubravko Galović
5. Nenad Horvatić
6. Davor Ivić
7. Mato Kljajić
8. Ante Kulušić
9. Josip Kuterovac
10. Drago Lucić
11. Robert Markulin
12. Damir Mišković
13. Slavko Prišćan
14. Tomislav Svetina
15. Ile Topuzović
16. Ante Vučemilović-Šimunović.

II. Odluka se objavljuje u službenom glasilu HNS-a.

Broj:

Predsjednik Skupštine

Zagreb, 22. 12. 2017.

Davor Šuker, v.r.

Skupština HNS je temeljem članka 38. i članka 49. Statuta na prijedlog predsjednika HNS, na sjednici održanoj 22. 12. 2017. donijela

ODLUKU

I. Za dopredsjednike HNS-a u razdoblju od 22. 12. 2017. do 22. 12. 2021. imenuju se

1. Ante Vučemilović-Šimunović, prvi dopredsjednik
2. Ante Kulušić
3. Robert Markulin
4. Damir Mišković
5. Tomislav Svetina.

II. Odluka se objavljuje u službenom glasilu HNS-a.

Broj:

Zagreb, 22. 12. 2017.

Predsjednik Skupštine

Davor Šuker, v.r.

Savezima članovima sudionicima
2018 FIFA Svjetskog prvenstva Rusija™

Cirkularno pismo br. 5

Zurich, 21. prosinca 2017.
ZBO/ita

2018 FIFA Svjetsko prvenstvo Rusija™ – prijateljske utakmice

Poštovani,

Kako bismo vam pomogli pri planiranju prijateljskih i pripremni utakmica do završnog natjecanja 2018 FIFA Svjetskog prvenstva Rusija™ (2018 FWC), željeli bismo savezima članovima sudionicima (SČS) pružiti dodatne detalje o informacijama koje su predočene tijekom Seminara za momčadi u Moskvi 30. studenog 2017.

Za potrebe razlikovanja:

- Prijateljske utakmice su utakmice organizirane u skladu s odredbama FIFA Pravilnika o međunarodnim utakmicama.
- Pripremne utakmice se smatraju trening utakmicama "zatvorenim za javnost".

Razdoblje odmora (21. do 27. svibnja 2018.)

Podsjećamo kako je FIFA odredila sljedeće datume kako bi zaštitila igrače od premorenosti prije završnog natjecanja 2018 FWC:

- Posljednji dan utakmica na klupskoj razini za igrače na listama ustupljenih igrača za završno natjecanje 2018 FWC je **20. svibanj 2018.**
- Obvezno razdoblje odmora za igrače na listama ustupljenih igrača je od **21. do 27. svibnja 2018.**
- Uz finale 2018 UEFA Lige prvaka koje se treba odigrati 26. svibnja 2018., iznimke su odobrene slijedom cirkularnog pisma br. 1580 („Posebne iznimke za posljednji dan odigravanja utakmica na klupskoj razini”) koje je poslano 19. svibnja 2017., uz odobrenje odnosnih nacionalnih saveza. Molimo pronađite priloženi popis izuzetih natjecanja.

Tijekom razdoblja odmora neće se odigravati prijateljske ni pripremne utakmice.

Razdoblje priprema (od 28. svibnja 2018.)

Službeno razdoblje priprema za SČS-e počinje **28. svibnja 2018.** SČS mogu organizirati i sudjelovati u prijateljskim i pripremni utakmicama od 28. svibnja nadalje ovisno o određenim uvjetima.

Ukoliko se prijateljska ili pripremna utakmica održava u zemlji domaćinu, Rusiji, tijekom razdoblja priprema, obje vrste utakmica moraju zadovoljavati sljedeće uvjete:

1. SČS moraju obavijestiti FIFA-u o detaljima svih utakmica te primiti odobrenje FIFA-e i svih ostalih relevantnih tijela, uključujući Nogometni savez Rusije kao saveza domaćina.
2. Moraju poštivati odredbe FIFA Propozicija za 2018 FWC (vidi čl. 37) i FIFA Pravilnik o medijima i marketingu za 2018 FWC (vidi čl. 12 st. 1 i čl. 13 st. 5). Također, neće se stvarati povezanost između prijateljskih/pripremni utakmica i 2018 FIFA Svjetskog prvenstva™, neće se koristiti oznake vezano uz 2018 FIFA Svjetsko prvenstvo™ te se neće koristiti očigledna poveznica na sudjelovanje SČS u završnom natjecanju 2018 FIFA Svjetsko prvenstvo Rusija™, kao "Na putu za...", "Turneja prije Svjetskog prvenstva" ili slično u bilo kakvim marketinškim, promotivnim ili reklamnim materijalima vezano uz prijateljsku/pripremnu utakmicu.
3. SČS neće igrati protiv bilo koje momčadi koja je izvučena u istu skupinu za 2018 FWC.
4. Utakmice se ne mogu igrati na službenim stadionima za 2018 FWC.
5. Utakmice se ne mogu igrati na posebno određenim terenima za trening (VSTS) bez odobrenja FIFA-e i Lokalnog organizacijskog odbora.

Razdoblje koje započinje pet dana prije prve utakmice SČS na 2018 FWC u Rusiji

U razdoblju koje započinje pet dana prije prve utakmice SČS na 2018 FWC u Rusiji, momčadi mogu organizirati i sudjelovati samo u pripremni utakmicama (prijateljske utakmice više nisu dopuštene). Primjenjiva su opća načela koja su ranije navedena.

Molimo kontaktirajte FIFA-inu Službu za momčadi na sljedeću e-mail adresu ukoliko imate bilo kakva pitanja: 2018FIFAWorldCup@fifa.org.

Unaprijed zahvaljujemo na suradnji.

S poštovanjem,

FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DE FOOTBALL ASSOCIATION



Zvonimir Boban
Zamjenik Glavne tajnice (Nogomet)

Kopija: Konfederacije
 Lokalni organizacijski odbor 2018 FIFA Svjetsko prvenstvo Rusija™

Privitak: Popis izuzetih natjecanja



U skladu s cirkularnim pismo 1580 poslanim savezima članovima, sve lige imale su priliku zatražiti izuzeće uz odobrenje njihovog saveza do 15. lipnja 2017. Dolje navedene zahtjeve je odobrila FIFA, stoga će igrači na listama ustupljenih igrača koji sudjeluju u ovim natjecanjima imati produženi posljednji dan odigravanja utakmica na klupskoj razini.

Savez član/liga	Zahtjev(i)
Hrvatski nogometni savez	Finale Kupa 23. svibnja
Nogometni savez Njemačke	Doigravanje 2. i 3. <i>Bundeslige</i> 23. svibnja
Nogometni savez Belgije	UEFA doigravanje 23. i 27. svibnja
Nogometni savez Grčke	Doigravanje 23. i 27. svibnja
Izraelske profesionalne nogometne lige	Igraju do 26. svibnja
Nogometni savez Engleske	Finale doigravanja prvenstva 26. svibnja League One finale doigravanja 27. svibnja League Two finale doigravanja 28. svibnja
Francuska Profesionalna nogometna liga	<i>Ligue 1/2/</i> Doigravanje za Nacionalno prvenstvo 27. svibnja
Nogometni savez Švicarske	Finale Švicarskog kupa 27. svibnja
Danska nogometna liga	Igra se do 27. svibnja
Talijanska <i>Serie A</i>	Finale Talijanskog kupa 27. svibnja
US Soccer	Igra se do 27. svibnja
Austrijska <i>Bundesliga</i>	Igra se do 27. svibnja
Nogometni savez Češke	Igra se do 27. svibnja
Talijanska <i>Serie B</i>	Igra se do 27. svibnja



FIFA

Disciplinski kodeks

izdanje 2017.

Prijevod s engleskog izvornika:
Odjel za međunarodne poslove i licenciranje HNS-a

U svrhu primjene i tumačenja ovog Kodeksa isključivo je mjerodavna verzija na engleskom jeziku (članak 143 Kodeksa)

Fédération Internationale de Football Association

Predsjednik: Gianni Infantino
Glavni tajnik: Fatma Samoura
Adresa: FIFA-Strasse 20
P.O. Box
8044 Zurich
Švicarska
Telefon: +41 43 222 7777
Telefax: +41 43 222 7878
Internet: www.FIFA.com

DISCIPLINSKA KOMISIJA

Predsjednik: YEBOAH Anin, Gana
Zamjenik predsjednika: PIERA Alejandro, Paragvaj
Članovi: LIM Kia Tong, Singapur
VEEHALA Lord, Tonga
HAMMAMI Mahmoud, Tunis
SETRIGHT Jo, Australija
STAGG Leonardo, Ekvador
TERAN Carlos, Venezuela
AKPOVI Guy, Togo
ALMISEHAL Yasser, Saudijska Arabija
BERGSSON Gudni, Island
CUZZETTO Charlie, Kanada
FABREGA Mateo, Panama
HOLLERER Thomas, Austrija
KOTEKA Talissa, Cookovi otoci
LETSHWITI Maclean, Bocvana
PALACIO Jorge Ivan, Kolumbija
PAVELKO Andriy, Ukrajina
PITCAIRN Theresa, Kajmanski otoci

Sadržaj

	Stranica
UVODNI DIO	9
Članak 1 - Cilj	9
Članak 2 - Opseg primjene: materijalno pravo	9
Članak 3 - Opseg primjene: fizičke i pravne osobe	9
Članak 4 - Opseg primjene: vrijeme	9
Članak 5 - Definicije	10
Članak 6 - Spol i broj	10
PRVI DIO. MATERIJALNO PRAVO	11
POGLAVLJE I. OPĆI DIO	11
1. odjeljak Uvjeti za kazne	11
Članak 7 - Kažnjivost	11
Članak 8 - Pokušaj počinjenja prekršaja	11
Članak 9 - Umiješanost	11
2. odjeljak Disciplinske mjere	12
Članak 10 - Kazne za fizičke i pravne osobama	12
Članak 11 - Kazne koje se primjenjuju na fizičke osobe	12
Članak 12 - Kazne koje se primjenjuju na pravne osobe	12
Članak 13 - Upozorenje	12
Članak 14 - Ukor	12
Članak 15 - Novčana kazna	13
Članak 16 - Povrat nagrada	13
Članak 17 - Opomena	13
Članak 18 - Isključenje	14
Članak 19 - Zabrana igranja	14
Članak 20 - Zabrana ulaska u svlačionice i/ili na klupu za zamjenske igrače	15
Članak 21 - Zabrana ulaska na stadion	15
Članak 22 - Zabrana sudjelovanja u svim aktivnostima u nogometu	15
Članak 23 - Zabrana transfera	15
Članak 24 - Igranje utakmice bez gledatelja	16
Članak 25 - Igranje utakmice na neutralnom terenu	16
Članak 26 - Zabrana igranja na određenom stadionu	16
Članak 27 - Poništenje rezultata utakmice	16
Članak 28 - Isključenje iz natjecanja	16
Članak 29 - Ispadanje u nižu ligu	16
Članak 30 - Oduzimanje bodova	16
Članak 31 - Utakmica izgubljena bez borbe („par forfait“)	16

Članak 31bis - Ponovno odigravanje utakmice	17
3. odjeljak Zajednička pravila	17
Članak 32 - Kombinirane kazne	17
Članak 33 - Djelomična suspenzija primjene kazni	17
Članak 34 - Vremenske kazne: izračunavanje vremenskog ograničenja	18
Članak 35 - Centralizacija kazni	18
4. odjeljak Prenošnje i poništenje opomena i suspenzija za utakmice	18
Članak 36 - Prenošnje opomena	18
Članak 37 - Poništenje opomena	19
Članak 38 - Prenošnje suspenzija za utakmicu	19
5. odjeljak Određivanje kazne	20
Članak 39 - Opće pravilo	20
Članak 40 - Ponovljeni prekršaji	20
Članak 41 - Istovremeni prekršaji	21
6. odjeljak Razdoblje zastare	21
Članak 42 - Razdoblje zastare postupka	21
Članak 43 - Početak razdoblja zastare	21
Članak 44 - Prekid	21
Članak 45 - Razdoblje zastare za provođenje kazni	22
POGLAVLJE II. POSEBNI DIO	22
1. odjeljak Prekršaji Pravila igre	22
Članak 46 - Manji prekršaji	22
Članak 47 - Ozbiljni prekršaji	22
2. odjeljak Neredi na utakmica i natjecanjima	23
Članak 48 - Nesportsko ponašanje prema suparnicima ili osobama koje nisu službene osobe utakmice	23
Članak 49 - Nesportsko ponašanje prema službenim osobama utakmice	23
Članak 50 - Tučnjava	24
Članak 51 - Neidentificirani napadači	24
Članak 52 - Nesportsko ponašanje momčadi	24
Članak 53 - Poticanje mržnje i nasilja	24
Članak 54 - Provociranje publike	24
Članak 55 - Igrači bez prava nastupa	25
Članak 56 - Neodigrana utakmica i prekid	25

3. odjeljak	Uvredljivo i diskriminirajuće ponašanje	25
Članak 57 - Nasilničko ponašanje i fair play		25
Članak 58 - Diskriminacija		25
4. odjeljak	Prekršaji protiv osobne slobode	26
Članak 59 - Prijetnje		26
Članak 60 - Iznuda		26
5. odjeljak	Krivotvorenje i falsificiranje	26
Članak 61		26
6. odjeljak	Korupcija	27
Članak 62		27
7. odjeljak	Doping	28
Članak 63 - Definicija		28
8. odjeljak	Nepoštivanje odluka	28
Članak 64		28
9. odjeljak	Odgovornosti klubova i saveza	29
Članak 65 - Organizacija utakmica		29
Članak 66 - Propust ispunjenja		29
Članak 67 - Odgovornost za ponašanje gledatelja		30
Članak 68 - Druge obveze		30
10. odjeljak	Nezakonito utjecanje na rezultate utakmica	30
Članak 69		30
DRUGI DIO. ORGANIZACIJA I POSTUPAK		31
POGLAVLJE I. ORGANIZACIJA		31
1. odjeljak	Nadležnost FIFA-e, saveza, konfederacija i drugih organizacija	31
Članak 70 - Opće pravilo		31
Članak 71 - Prijateljske utakmice između dviju reprezentativnih momčadi		31
2. odjeljak	Nadležnosti	31
Članak 72 - Sudac		31
Članak 73 - Pravosudna tijela		32
Članak 74 - Sud sportske arbitraže (CAS)		32
Članak 75 - Medicinska komisija FIFA-e		32

3. odjeljak	Disciplinska komisija	32
Članak 76 - Opća nadležnost		32
Članak 77 - Posebna nadležnost		32
Članak 78 - Nadležnost u slučaju kada predsjednik i članovi Disciplinske komisije samostalno donose odluku		33
4. odjeljak	Komisija za žalbe	33
Članak 79 - Nadležnost		33
Članak 80 - Nadležnost u slučaju kada predsjednik samostalno donosi odluku		33
5. odjeljak	Zajedničke odredbe za pravosudna tijela	34
Članak 81 - Sastav		34
Članak 82 - Sjednice		34
Članak 83 - Predsjednik		34
Članak 84 - Tajništvo		35
Članak 85 - Neovisnost		35
Članak 86 - Inkompatibilnost mandata		35
Članak 87 - Suzdržavanje		35
Članak 88 - Povjerljivost		36
Članak 89 - Izuzeće od odgovornosti		36
POGLAVLJE II. POSTUPAK		37
1. odjeljak	Opća pravila	37
1. pododjeljak	Rokovi	37
Članak 90 - Izračunavanje		37
Članak 91 - Poštivanje rokova		37
Članak 92 - Prekid rokova		38
Članak 93 - Produženje rokova		38
2. pododjeljak	Pravo na saslušanje	38
Članak 94 - Sadržaj		38
Članak 95 - Ograničenja		39
3. pododjeljak	Dokazi	39
Članak 96 - Različite vrste dokaza		39
Članak 97 - Procjena dokaza		39
Članak 98 - Izvješća službenih osoba utakmice		40
Članak 99 - Teret dokazivanja		40
4. pododjeljak	Zastupanje i pomoć	40
Članak 100		40
5. pododjeljak	Jezik koji se koristi u postupcima	41
Članak 101		41
6. pododjeljak	Dostava odluka	41

Članak 102 - Primatelji	41
Članak 103 - Oblik	42
7. pododjeljak Različito	42
Članak 104 - Očite pogreške	42
Članak 105 - Troškovi	42
Članak 106 - Provedba odluka	42
Članak 107 - Neosnovani postupci	43
 2. odjeljak Disciplinska komisija	43
1. pododjeljak Pokretanje postupaka i istraga	43
Članak 108 - Pokretanje postupaka	43
Članak 109 - Istraga	43
Članak 110 - Suradnja stranaka	43
2. pododjeljak Usmena očitovanja, vijećanje, odluka	44
Članak 111 - Usmena očitovanja, načela	44
Članak 112 - Usmena očitovanja, postupak	44
Članak 113 - Vijećanje	44
Članak 114 - Donošenje odluke	45
Članak 115 - Oblik i sadržaj odluke	45
Članak 116 - Odluke bez obrazloženja	45
3. pododjeljak Postupci pred predsjednikom Disciplinske komisije koji odlučuje samostalno	46
Članak 117	46
 3. odjeljak Komisija za žalbe	46
Članak 118 - Odluke protiv kojih se mogu ulagati žalbe	46
Članak 119 - Pravo na žalbu	46
Članak 120 - Rok za žalbu	47
Članak 121 - Osnove za žalbu	47
Članak 122 - Podnesak žalbe	47
Članak 123 - Depozit	47
Članak 124 - Učinci žalbe	48
Članak 125 - Redoslijed postupaka koji dovode do odluke	48
Članak 126 - Nastavljanje postupka	48
Članak 127 - Postupak pred predsjednikom Komisije za žalbe koji odlučuje samostalno	48
 4. odjeljak Sud sportske arbitraže (CAS)	49
Članak 128	49

5. odjeljak	Posebni postupci	49
1. pododjeljak	Privremene mjere	49
Članak 129 - Opće pravilo		49
Članak 130 - Postupak		49
Članak 131 - Odluka		49
Članak 132 - Trajanje		50
Članak 133 - Žalba		50
Članak 134 - Odobrenje žalbe		50
2. pododjeljak	Razmatranje i donošenje odluka bez sjednica	50
Članak 135		50
3. pododjeljak	Proširenje kazni s učinkom na područje cijelog svijeta	51
Članak 136 - Zahtjev		51
Članak 137 - Uvjeti		51
Članak 138 - Postupak		52
Članak 139 - Odluka		52
Članak 140 - Učinak		52
Članak 141 - Žalba		52
4. pododjeljak	Ponovno ispitivanje	53
Članak 142		53
 ZAVRŠNI DIO		 54
Članak 143 - Službeni jezici		54
Članak 144 - Opseg Kodeksa, propusti, običaj, doktrina i pravna praksa		54
Članak 145 - Posebna disciplinska pravila		54
Članak 146 - Disciplinski kodeksi saveza		54
Članak 147 - Usvajanje i stupanje na snagu		55

FIFA Disciplinski kodeks

9. svibnja 2017.

Posebice u odnosu na čl. 53 st. 4 Statuta FIFA-e, Vijeće Fédération Internationale de Football Association (FIFA) donosi sljedeći Kodeks.

Članak 1 Cilj

Ovaj Kodeks opisuje prekršaje pravila sadržanih u pravilnicima FIFA-e, utvrđuje kazne, regulira organizaciju i funkcioniranje tijela nadležnih za donošenje odluka i postupke koji se vode pred ovim tijelima.

Članak 2 Opseg primjene: materijalno pravo

Ovaj Kodeks primjenjuje se na svaku utakmicu i natjecanje koje organizira FIFA. Izvan ovog područja također se primjenjuje u slučaju da je povrijeđen sudac utakmice i, općenitije, ako se prekrše statutarne ciljevi FIFA-e, posebno u odnosu na krivotvorenje, korupciju i doping. Isto se primjenjuje na svako kršenje pravilnika FIFA-e koje ne spada u nadležnost nekog drugog tijela.

Članak 3 Opseg primjene: fizičke i pravne osobe

Subjekti ovog Kodeksa su:

- a) savezi;
- b) članovi saveza, posebno klubovi;
- c) službene osobe;
- d) igrači;
- e) službene osobe utakmice;
- f) licencirani posrednici za organizaciju utakmica i transfere igrača;
- g) sve osobe koje je ovlastila FIFA, posebno u odnosu na utakmicu, natjecanje ili drugo događanje u organizaciji FIFA-e;
- h) gledatelji.

Članak 4 Opseg primjene: vrijeme

Ovaj Kodeks primjenjuje se na činjenice nastale nakon njegovog stupanja na snagu. Isto tako primjenjuje se na ranije činjenice ako su jednako povoljne ili povoljnije za počinitelja i ako pravosudna tijela FIFA-e o ovim činjenicama odlučuju nakon što je Kodeks stupio na snagu. Suprotno tome, pravila o primjeni postupka primjenjuju se odmah nakon stupanja na snagu ovog Kodeksa.

Članak 5 Definicije

1.

Razdoblje poslije utakmice: vrijeme između završnog zvižduka suca i odlaska momčadi izvan kruga stadiona.

2.

Razdoblje prije utakmice: vrijeme od dolaska momčadi u krug stadiona do zvižduka kojim sudac označava početak utakmice.

3.

Međunarodna utakmica: utakmica između dviju momčadi koje pripadaju različitim savezima (dva kluba, jedan klub i jedna reprezentativna momčad ili dvije reprezentativne momčadi).

4.

Prijateljska utakmica: utakmica koju organizira nogometna organizacija, klub ili druga osoba, a igra se između momčadi odabranih za tu prigodu i koje, po mogućnosti, pripadaju različitim područjima djelovanja; rezultat ima učinak samo na odnosnu utakmicu ili turnir a, u slučaju reprezentativnih momčadi, na FIFA poredak.

5.

Službena utakmica: utakmica koja se organizira pod okriljem nogometne organizacije za sve momčadi ili klubove u njihovom području djelovanja; rezultat ima učinak na prava sudjelovanja u drugim natjecanjima, osim ako odnosne propozicije utvrđuju drugačije.

6.

Službene osobe: svaka osoba, osim igrača, koja obavlja aktivnost vezanu uz nogomet u savezu ili klubu, bez obzira na funkciju, vrstu aktivnosti (administrativna, sportska ili druga), i trajanje aktivnosti; službene osobe su naročito menadžeri, treneri i prateće osoblje.

7.

Službena osoba utakmice: sudac, pomoćni suci, četvrti sudac, delegat, kontrolor suđenja, osoba zadužena za sigurnost te svaka druga osoba koju je imenovala FIFA za obavljanje određene dužnosti u vezi s utakmicom.

8.

Pravilnici FIFA-e: statut, pravilnici, upute i cirkularna pisma FIFA-e, kao i Pravila igre koje je izdao Međunarodni nogometni savez Board.

Članak 6 Spol i broj

Pojmovi koji se odnose na fizičke osobe primjenjuju se na oba spola. Svaki pojam u jednini primjenjuje se i na množinu i obrnuto.

1. odjeljak Uvjeti za kazne

Članak 7 **Kažnjivost**

1.

Osim ako je drugačije utvrđeno, prekršaji se kažnjavaju bez obzira da li su počinjeni namjerno ili iz nehata.

2.

Iznimno se može dogoditi da se utakmica mora igrati bez gledatelja ili na neutralnom teritoriju, ili se na određenom stadionu može zabraniti odigravanje utakmice čisto iz sigurnosnih razloga, bez da je počinjen prekršaj.

Članak 8 **Pokušaji počinjenja prekršaja**

1.

Pokušaji počinjenja prekršaja također su kažnjivi.

2.

U slučaju djela koja imaju namjeru počinjenja prekršaja, tijelo može odgovarajuće smanjiti kaznu predviđenu za stvarno počinjeni prekršaj. Utvrdit će opseg olakotnih okolnosti prema vlastitom nahođenju; neće ići ispod općenite donje granice novčane kazne (vidi čl. 15. st. 2).

Članak 9 **Umiješanost**

1.

Svatko tko hotimično sudjeluje u počinjenju prekršaja, ili kao poticatelj ili suučesnik, također će biti kažnjen.

2.

Tijelo će u obzir uzeti stupanj krivnje uključene stranke i može odgovarajuće smanjiti kaznu. Neće ići ispod općenite donje granice novčane kazne (vidi čl. 15. st. 2).

2. Odjeljak Disciplinske mjere

Članak 10 Kazne za fizičke i pravne osobe

I fizičkim i pravnim osobama mogu se izricati sljedeće kazne:

- a) upozorenje;
- b) ukor;
- c) novčana kazna;
- d) povrat nagrada.

Članak 11 Kazne koje se primjenjuju na fizičke osobe

Sljedeće kazne primjenjuju se samo na fizičke osobe:

- a) opomena;
- b) isključenje;
- c) suspenzija za utakmicu;
- d) zabrana ulaska u svlačionice i/ili na klupu za zamjenske igrače;
- e) zabrana ulaska na stadion;
- f) zabrana obavljanja svih aktivnosti u nogometu.

Članak 12 Kazne koje se primjenjuju na pravne osobe

Sljedeće kazne primjenjuju se samo na pravne osobe:

- a) zabrana transfera;
- b) odigravanje utakmice bez gledatelja;
- c) odigravanje utakmice na neutralnom teritoriju;
- d) zabrana igranja na određenom stadionu;
- e) poništenje rezultata utakmice;
- f) isključenje;
- g) utakmica izgubljena bez borbe („*par forfait*”)
- h) oduzimanje bodova;
- i) ispadanje u nižu ligu

Članak 13 Upozorenje

Upozorenje je podsjetnik na smisao disciplinskog pravila srodan prijetnji kaznom u slučaju ponovljenog prekršaja.

Članak 14 Ukori

Ukor je službena pisana objava o neodobravanju koja se dostavlja prekršitelju.

Članak 15 Novčana kazna

1.

Novčana kazna se izriče u švicarskim francima (CHF) ili u američkim dolarima (USD). Plaća se u istoj valuti.

2.

Novčana kazna nije niža od 300 CHF ili, u slučaju natjecanja s dobnim ograničenjem, nije niža od 200 CHF, odnosno viša od 1.000.000 CHF.

3.

Tijelo koje izriče novčanu kaznu odlučuje o uvjetima i rokovima plaćanja.

4.

Savezi su zajednički odgovorni za novčane kazne koje su izrečene igračima i službenim osobama reprezentativne momčadi. Isto se primjenjuje na klubove u odnosu na njihove igrače i službene osobe. Činjenica da je fizička osoba napustila klub ili savez ne isključuje zajedničku odgovornost.

Članak 16 Povrat nagrada

Osoba od koje se zahtijeva povrat nagrade treba vratiti sve dobivene beneficije, posebno novčane iznose i simbolične predmete (medalja, pokal itd.).

Članak 17 Opomena

1.

Opomena (žuti karton) je upozorenje suca igraču tijekom utakmice, kojim se kažnjava nesportsko ponašanje manje ozbiljne prirode (vidi Pravilo 12 Pravila igre).

2.

Dvije opomene dobivene tijekom iste utakmice rezultiraju isključenjem (neizravni crveni karton), te shodno tome, automatsku suspenziju za sljedeću utakmicu (vidi čl. 18. st. 4). Dvije opomene koje su dovele do crvenog kartona se brišu.

3.

Ako igrač dobije opomenu na dvije odvojene utakmice istog natjecanja FIFA-e, automatski je suspendiran za sljedeću utakmicu tog natjecanja. Disciplinska komisija iznimno može odstupiti od ovog pravila ili ga izmijeniti prije početka određenog natjecanja. Svaka takva odluka Disciplinske komisije je konačna.

4.

Ako se prekinuta utakmica mora ponovno igrati, svaka opomena dobivena tijekom te utakmice se poništava. Ako se utakmica ponovno ne odigra, opomene koje je dobila momčad koja je odgovorna za prekid utakmice ostaju na snazi; ako su obje momčadi odgovorne, sve opomene ostaju na snazi.

5.

Opomene dobivene na utakmici koja je naknadno proglašena izgubljenom bez borbe neće biti poništene.

6.

Ako je igrač kriv za ozbiljno nesportsko ponašanje, kao što je utvrđeno Pravilom 12 Pravila igre, te bude isključen (izravni crveni karton), svaka druga opomena koju je ranije dobio na istoj utakmici ostaje na snazi.

Članak 18 Isključenje

1.

Isključenje je naredba suca upućena nekoj osobi da napusti teren za igru i njegovu okolicu za vrijeme utakmice, uključujući klupu za zamjenske igrače. Osobi koja je isključena može se dozvoliti boravak na tribinama, osim ako mu je izrečena zabrana ulaska na stadion.

2.

Isključenje za igrače izriče se u obliku crvenog kartona. Crveni karton se smatra izravnim ako se njime kažnjava ozbiljno nesportsko ponašanje, kao što je utvrđeno Pravilom 12 Pravila igre; smatra se neizravnim ako je rezultat akumulacije dva žuta kartona.

3.

Isključena službena osoba može davati upute osobi koja ga zamjenjuje na klupi za zamjenske igrače. Međutim, on treba osigurati da time ne ometa gledatelje ili tijek igre.

4.

Isključenje automatski rezultira suspenzijom za sljedeću utakmicu, čak i ako je izrečeno na utakmici koja je kasnije prekinuta i/ili poništena i/ili izgubljena bez borbe. Disciplinska komisija može produžiti trajanje suspenzije.

Članak 19 Zabrana igranja

1.

Suspenzija za utakmicu je zabrana sudjelovanja u budućoj utakmici ili natjecanju, i prisustvo na području u neposrednoj blizini terena za igru.

2.

Službenoj osobi koja je suspendirana slijedom primjene st. 1 automatski je zabranjen pristup svlačionicama u skladu s čl. 20.

3.

Suspenzija se izriče za broj utakmica, dana ili mjeseci. Osim ako je drugačije utvrđeno, ne može biti veća od dvadeset i četiri utakmice ili duža od dvadeset četiri mjeseca.

4.

Ako se suspenzija ima odraditi za broj utakmica, kod izračunavanja odrađene suspenzije računaju se samo stvarno odigrane utakmice. Ako je utakmica prekinuta, poništena ili proglašena izgubljenom bez borbe (*“par forfait”*) (osim u slučaju kršenja čl. 55), smatra se da je suspenzija odrađena samo ako momčad kojoj suspendirani igrač pripada nije odgovorna za prekid, poništenje utakmice ili proglašenje utakmice izgubljenom bez borbe (*“par forfait”*).

5.

Suspenzija za utakmicu neće se više smatrati neodrađenom ako je utakmica retroaktivno izgubljena bez borbe jer je igrač sudjelovao u utakmici unatoč tome što nije imao pravo nastupa (čl. 55). To se također primjenjuje na suspenziju za utakmicu izrečenu igraču koji je sudjelovao u utakmici unatoč tome što nije imao pravo nastupa.

6.

Ako se suspenzija kombinira s novčanom kaznom, suspenzija može biti produžena dok novčana kazna nije u cijelosti plaćena.

Članak 20 Zabrana ulaska u svlačionice i/ili na klupe za zamjenske igrače

Zabrana ulaska u svlačionice i/ili na klupe za zamjenske igrače uskraćuje nekome pravo ulaska u svlačionice momčadi i/ili u područje u neposrednoj blizini terena za igru, a posebice pravo sjedenja na klupi za zamjenske igrače.

Članak 21 Zabrana ulaska na stadion

Zabranom ulaska na stadion zabranjuje se nekome ulazak u okolicu jednog ili više stadiona.

Članak 22 Zabrana sudjelovanja u svim aktivnostima u nogometu

Osobi se može zabraniti sudjelovanje u bilo kojem obliku aktivnosti u nogometu (administrativne, sportske i bilo koje druge).

Članak 23 Zabrana transfera

Zabrana transfera sprječava klub da registrira bilo kojeg igrača tijekom odnosnog razdoblja.

Članak 24 Igranje utakmice bez gledatelja

Obveza igranja utakmice "iza zatvorenih vrata" obvezuje savez ili klub da se određena utakmica igra bez gledatelja.

Članak 25 Igranje utakmice na neutralnom terenu

Obveza igranja utakmice na neutralnom terenu obvezuje savez ili klub da određenu utakmicu igra u drugoj zemlji ili u drugoj regiji iste zemlje.

Članak 26 Zabrana igranja na određenom stadionu

Zabrana igranja na određenom stadionu oduzima pravo savezu ili klubu da njegova momčad igra na određenom stadionu.

Članak 27 Poništenje rezultata utakmice

Rezultat utakmice se poništava ako se rezultat ostvaren na terenu za igru zanemari.

Članak 28 Isključenje iz natjecanja

Isključenje je uskraćivanje prava savezu ili klubu da sudjeluje u tekućem i/ili budućem natjecanju.

Članak 29 Ispadanje u nižu ligu

Klub može ispasti u nižu ligu.

Članak 30 Oduzimanje bodova

Klubu se mogu oduzeti bodovi koje je već ostvario u tekućem prvenstvu ili one koje će ostvariti u budućem prvenstvu.

Članak 31 Utakmica izgubljena bez borbe („*par forfait*“)

1.

Smatra se da su momčadi koje su kažnjene na način da su utakmicu izgubile bez borbe ("par forfait"), utakmicu izgubile s 3-0.

2.

Ako je gol razlika na kraju odnosne utakmice veća od tri, zadržava se rezultat koji je postignut na terenu za igru.

Članak 31.bis Ponovno odigravanje utakmice

Utakmica se može ponovno odigrati ako se nije mogla odigrati ili se nije mogla odigrati u cijelosti iz razloga osim onih više sile, već radi ponašanja momčadi ili ponašanja za koje je savez ili klub odgovoran.

3. odjeljak Zajednička pravila

Članak 32 Kombinirane kazne

Osim ako je drugačije utvrđeno, kazne sadržane u Poglavlju I. (Opći dio) i Poglavlju II. (Posebni dio) ovog Kodeksa, mogu se kombinirati.

Članak 33 Djelomična suspenzija primjene kazni

1.

Tijelo koje objavljuje suspenziju za utakmicu (vidi čl. 19), zabranu pristupa svlačionicama i/ili klupi za zamjenske igrače (vidi čl. 20), zabranu obavljanja svih aktivnosti u nogometu (vidi čl. 22), obvezu igranja utakmice bez gledatelja (vidi čl. 24), obvezu igranja na neutralnom terenu (vidi čl. 25), ili zabranu igranja na određenom stadionu (vidi čl. 26), može ispitati mogućnost djelomičnog ukidanja primjene kazne.

2.

Djelomična suspenzija moguća je samo ako trajanje kazne ne premašuje šest utakmica ili šest mjeseci te ako to relevantne okolnosti dopuštaju, posebice prijašnja evidencija o kažnjenoj osobi.

3.

Tijelo odlučuje koji se dio kazne može ukinuti. U svakom slučaju, polovina kazne je konačna.

4.

Ukidanjem provedbe kazne, tijelo obvezuje kažnjenu osobu na uvjetno razdoblje od šest mjeseci do dvije godine.

5.

Ako osoba koja koristi mogućnost ukidanja kazne počinu novi prekršaj tijekom uvjetnog razdoblja, ukidanje se automatski opoziva i kazna se provodi; dodaje se kazni izrečenoj za novi prekršaj.

6.

U određenim okolnostima mogu se primijeniti posebne odredbe. U slučaju prekršaja antidopinških pravila, ovaj se članak ne primjenjuje.

Članak 34 Vremenske kazne: izračunavanje vremenskog ograničenja

Trajanje vremenske kazne mogu prekinuti razdoblja odmora u vrijeme ili između natjecateljskih godina.

Članak 35 Centralizacija kazni

1.

Evidencije o opomenama, isključenjima i suspenzijama za utakmice pohranjuju se u središnjem računalnom sustavu FIFA-e. Tajnik Disciplinske komisije potvrđuje ih pisanim putem odnosnom savezom ili klubu ili, u slučaju završnih natjecanja, vodi odnosne delegacije.

2.

Ova obavijest služi samo kao potvrda: kazne (opomene, isključenja, automatske suspenzije za utakmicu), imaju trenutni učinak na sljedeće utakmice, čak i ako pismo potvrde kasnije stigne u savez, klub ili se kasnije uruči šefu odnosne delegacije.

3.

Kako bi se osigurala cjelovitost podataka, konfederacije izvješćuju FIFA-u o svim kaznama izrečenima tijekom njihovih vlastitih natjecanja i za koje je vjerojatno da će se prenijeti u natjecanje FIFA-e (vidi čl. 38. st. 2), ili buduća natjecanja u organizaciji konfederacija.

4. odjeljak Prenošnje i poništenje opomena i suspenzija za utakmice

Članak 36 Prenošnje opomena

1.

Opomene dobivene tijekom jednog natjecanja ne prenose se u drugo natjecanje.

2.

Međutim, one se prenose iz jednog kola u sljedeće kolo istog natjecanja. Disciplinska komisija može iznimno odstupiti od ovog pravila prije početka određenog natjecanja. Ova odredba podliježe čl. 37.

Članak 37 Poništenje opomena

1.

Na vlastitu inicijativu ili na zahtjev konfederacije, Disciplinska komisija može ukinuti opomene koje nisu rezultirale isključenjem, kako bi se uspostavila ravnoteža između nekoliko momčadi koje nisu odigrale isti broj utakmica tijekom prvog kola natjecanja, ili u drugim iznimnim okolnostima.

2.

U svakom slučaju, Komisija to može učiniti samo jednom u svakom natjecanju.

3.

Odluka Disciplinske komisije je konačna.

Članak 38 Prenošnje suspenzija za utakmicu

1.

Kao opće pravilo, svaka se suspenzija (igrača i drugih osoba) prenosi iz jednog kola u sljedeće kolo istog natjecanja.

2.

Suspenzije za utakmicu u odnosu na isključenje izrečeno igraču izvan natjecanja (odvojena utakmica[e]), ili koje nisu odrađene tijekom natjecanja za koje su izrečene (eliminacija ili posljednja utakmica natjecanja), prenose se kako slijedi:

- a)** FIFA World Cup™: prenosi se na sljedeću službenu utakmicu reprezentativne momčadi;
- b)** natjecanja koja podliježu dobnoj granici: prenosi se na sljedeću službenu utakmicu reprezentativne momčadi u istoj dobnoj skupini. Kada se suspenzija ne može odraditi u istoj dobnoj skupini, prenosi se na sljedeću višu dobnu skupinu;
- c)** FIFA Kup konfederacija: prenosi se na sljedeću službenu utakmicu reprezentativne momčadi;
- d)** FIFA klupsko svjetsko prvenstvo: prenosi se na sljedeću službenu utakmicu kluba;
- e)** konfederativna natjecanja za reprezentativne momčadi: prenosi se na sljedeću službenu utakmicu reprezentativne momčadi u natjecanju koje organizira FIFA;
- f)** natjecanja u kojima su momčadi odabrane u skladu s određenim kriterijima (kulturnim, zemljopisnim, povijesnim itd.): ako propozicije ovih natjecanja u vezi disciplinskih kazni upućuju na pravilnik FIFA-e, suspenzija se prenosi na sljedeću službenu utakmicu reprezentativne momčadi;
- g)** prijateljske utakmice: prenose se na sljedeću prijateljsku utakmicu reprezentativne momčadi.

3.

Ako je reprezentativna momčad domaćin završnog natjecanja, pa slijedom toga ne treba sudjelovati u kvalifikacijskim utakmicama da bi se plasirala na završno natjecanje tog turnira i sljedeću službenu utakmicu igra na tom završnom natjecanju, svaka suspenzija za utakmicu izrečena u skladu sa stavkom 2 ovog članka prenosi se na sljedeću prijateljsku utakmicu te reprezentativne momčadi.

4.

Suspenzije za utakmicu koje proizlaze iz nekoliko opomena koje je igrač dobio na različitim utakmicama istog natjecanja ni u kojem slučaju se ne prenose u drugo natjecanje.

5.

St. 2 se isto primjenjuje na suspenzije izrečene protiv osoba koje nisu igrači.

5. odjeljak Određivanje kazne

Članak 39 **Opće pravilo**

1.

Tijelo koje izriče kaznu odlučuje o njenom opsegu i trajanju.

2.

Kazne mogu biti ograničene na zemljopisno područje, ili na jednu ili više specifičnih kategorija utakmica ili natjecanja.

3.

Osim ako je drugačije određeno, trajanje kazne se uvijek utvrđuje.

4.

Kod određivanja kazne, tijelo će u obzir uzeti sve relevantne čimbenike slučaja i stupanj krivnje prekršitelja.

Članak 40 **Ponovljeni prekršaji**

1.

Ako nije drugačije određeno, u slučaju ponavljanja prekršaja tijelo može povećati kaznu u mjeri koju smatra odgovarajućom.

2.

Ove odredbe podliježu posebnim pravilima koja uređuju ponovljene prekršaje antidopinških pravila.

Članak 41 Istovremeni prekršaji

1.

Ako je netko kažnjen s više novčanih kazni posljedicom jednog ili više prekršaja, relevantno tijelo temelji novčanu kaznu na najozbiljnijem prekršaju i, ovisno o okolnostima, može kaznu povećati do 50% maksimalne kazne predviđene za takav prekršaj.

2.

Isto se primjenjuje ako je osoba kažnjena s nekoliko vremenskih kazni slične vrste (suspenzija za dvije ili više utakmica, dvije ili više zabrana pristupa stadionu itd.), kao rezultat jednog ili više prekršaja.

3.

Tijelo koje utvrđuje novčanu kaznu u skladu sa st. 1 nije obvezno slijediti općenitu gornju granicu novčane kazne (vidi čl. 15 st. 2).

6. odjeljak Razdoblje zastare

Članak 42 Razdoblje zastare postupka

1.

Prekršaji počinjeni tijekom utakmice ne mogu se više kažnjavati nakon što prođu dvije godine. Kao opće pravilo, drugi prekršaji ne mogu se kažnjavati nakon što prođe deset godina.

2.

Prekršaji antidopinških pravila ne mogu se kažnjavati nakon što prođe osam godina.

3.

Progon za korupciju (vidi čl. 62.) ne podliježe zastari.

Članak 43 Početak razdoblja zastare

Razdoblje zastare teče kako slijedi:

- a) od dana kada je počinitelj počinio prekršaj;
- b) ako je prekršaj ponovljen, od dana kada je počinjen posljednji prekršaj;
- c) ako je prekršaj trajao određeno vrijeme, od dana kada je završio.

Članak 44 Prekid

Razdoblje zastare se prekida ako Disciplinska komisija započne s postupcima prije isteka zastare.

Članak 45 Razdoblje zastare za provođenje kazni

1.

Razdoblje zastare za kazne je pet godina.

2.

Razdoblje zastare počinje na dan kada odluka stupa na snagu.

POGLAVLJE II. POSEBNI DIO

1. odjeljak Prekršaji Pravila igre

Članak 46 Manji prekršaji

Igrač će biti opomenut ako počinio bilo koji od sljedećih prekršaja (vidi Pravilo 12 Pravila igre i čl. 17 ovog Kodeksa):

- a) nesportsko ponašanje;
- b) prigovaranje riječju ili djelom;
- c) stalno kršenje Pravila igre;
- d) odugovlačenje s nastavkom igre;
- e) nepoštivanje potrebne udaljenosti kod nastavka igre udarcem iz kuta, slobodnim udarcem ili ubacivanjem;
- f) ulaženje ili ponovno ulaženje na teren za igru bez dozvole suca;
- g) namjerno napuštanje terena za igru bez dozvole suca;

Članak 47 Ozbiljni prekršaji

Igrač će biti isključen ako počinio bilo koji od sljedećih prekršaja (vidi Pravilo 12 Pravila igre i čl. 18 ovog Kodeksa):

- h) ozbiljna prekršajna igra;
- i) nasilničko ponašanje;
- j) pljuvanje na suparnika ili bilo koju drugu osobu;
- k) namjernim igranjem rukom onemogućavanje suparničke momčadi u postizanju pogotka ili izglednoj prigodi za postizanje pogotka (to se ne odnosi na vratara u njegovom kaznenom prostoru);
- l) onemogućavanje suparnika koji se kreće prema suparničkim vratima u izglednoj prigodi za postizanje pogotka čineći prekršaj koji se kažnjava slobodnim ili kaznenim udarcem;
- m) upotreba uvredljivih, pogrdnih ili prostih riječi i/ili pokazivanje takvih gesti;
- n) druga opomena dobivena na istoj utakmici (vidi čl. 17, st. 2).

2. odjeljak Neredi na utakmicama i natjecanjima

Članak 48 Nesportsko ponašanje prema suparnicima ili osobama koje nisu službene osobe utakmice

1.

Uključujući automatsku suspenziju do koje je došlo u skladu s čl. 18. st. 4, svaka osoba koja dobije izravni crveni karton bit će suspendirana kako slijedi:

- a) jedna utakmica zbog onemogućavanja suparničke momčadi u očitoj prigodi za postizanje pogotka (naročito namjernim igranjem rukom);
- b) najmanje jedna utakmica zbog ozbiljne prekršajne igre (naročito u slučaju prekomjerne ili brutalne snage);
- c) najmanje jedna utakmica zbog nesportskog ponašanja prema suparniku ili osobi koja nije službena osoba utakmice (prema čl. 53, 54 i 57-60);
- d) najmanje dvije utakmice zbog nasrtanja (laktom, udaranje rukom, udaranjem nogom itd.) suparničkog igrača ili osobe koja nije službena osoba utakmice;
- e) najmanje šest utakmica zbog pljuvanja suparničkog igrača ili osobe koja nije službena osoba utakmice.

2.

U svim slučajevima može se također izreći i novčana kazna.

3 .

Zadržava se pravo kažnjavanja prekršaja u skladu s čl. 77 a).

Članak 49 Nesportsko ponašanje prema službenim osobama utakmice

1.

Uključujući automatsku suspenziju do koje je došlo u skladu s čl. 18. st. 4, cjelokupna suspenzija izrečena bilo kojoj osobi koja je dobila izravni crveni karton bit će:

- a) najmanje četiri utakmice zbog nesportskog ponašanja prema službenoj osobi utakmice (prema člancima 53, 54 i 57 – 60);
- b) najmanje šest mjeseci zbog nasrtanja (laktom, udaranje rukom, udaranjem nogom itd.) na službenu osobu utakmice;
- c) najmanje 12 mjeseci zbog pljuvanja službene osobe utakmice.

2.

U svim slučajevima može se također izreći i novčana kazna.

3 .

Zadržava se pravo kažnjavanja prekršaja u skladu s čl.

Članak 50 Tučnjava

1.

Sudjelovanje u tučnjavi kažnjava se suspenzijom od najmanje šest utakmica.

2.

Svaka osoba koja je pokušala samo spriječiti tučnjavu, zaštititi ostale ili razdvojiti one koji sudjeluju u tučnjavi ne podliježe kažnjavanju.

Članak 51 Neidentificirani napadači

Ako u slučaju nasilja nije moguće identificirati počinitelja(e), tijelo će kazniti klub ili savez kojem napadači pripadaju.

Članak 52 Nesportsko ponašanje momčadi

Disciplinske mjere mogu se izreći savezima i klubovima u slučaju kada se momčad nesportski ponaša. Posebice:

- a) može se izreći novčana kazna u slučaju kada sudac kazni najmanje pet članova iste momčadi tijekom utakmice (opomena ili isključenje);
- b) može se izreći novčana kazna u najmanjem iznosu od 10.000 CHF u slučaju kada nekoliko igrača ili službenih osoba iste momčadi prijeti ili uznemirava službene osobe utakmice ili druge osobe. Daljnje kazne mogu se izreći u slučaju ozbiljnih prekršaja.

Članak 53 Poticanje mržnje i nasilja

1.

Igrač ili službena osoba koji javno potiče druge na mržnju ili nasilje bit će kažnjen suspenzijom za utakmice na razdoblje od najmanje dvanaest mjeseci i minimalno novčanom kaznom od 5.000 CHF.

2.

U ozbiljnim slučajevima, posebice kada je prekršaj počinjen korištenjem masovnih medija (kao što su novine, radio ili televizija), ili ako je prekršaj počinjen na dan odigravanja utakmice na ili oko stadiona, najmanja novčana kazna bit će 20.000 CHF.

Članak 54 Provociranje publike

Svatko tko provocira publiku tijekom utakmice bit će suspendiran za dvije utakmice i kažnjen najmanjom novčanom kaznom od 5.000 CHF.

Članak 55 Igrači bez prava nastupa

1.

Ako igrač sudjeluje na službenoj utakmici unatoč tome što nema pravo nastupa, njegova momčad bit će kažnjena na način da će se utakmica proglasiti izgubljenom bez borbe (*“par forfait”*) (vidi čl. 31), te plaćanjem najmanje novčane kazne u iznosu od 6.000 CHF.

2.

Ako igrač sudjeluje na prijateljskoj utakmici unatoč tome što nema pravo nastupa, njegova momčad bit će kažnjena na način da će se utakmica proglasiti izgubljenom bez borbe (*“par forfait”*), te plaćanjem najmanje novčane kazne u iznosu od 4.000 CHF.

Članak 56 Neodigrana utakmica i prekid

1.

Ako se utakmica ne može odigrati ili se ne može odigrati u cijelosti iz razloga koji nisu viša sila, već zbog ponašanja momčadi ili zbog ponašanja za koje je savez ili klub odgovoran, savez ili klub biti će kažnjen najmanjom novčanom kaznom u iznosu 10.000 CHF. Utakmica će ili biti proglašena izgubljenom bez borbe (*„par forfait”*) (vidi čl. 31) ili će se ponovno odigrati (čl. 31.bis).

2.

U ozbiljnim slučajevima, u skladu s čl. 12 mogu se izreći dodatne kazne odnosnom savezu ili klubu.

3. odjeljak Uvredljivo i diskriminirajuće ponašanje

Članak 57 Nasilničko ponašanje i fair play

Svatko tko drugu osobu uvrijedi na bilo koji način, posebice uvredljivim gestama ili riječima, ili tko krši načela fair playa ili čije je ponašanje nesportsko na bilo koji drugi način, podliježe kaznama u skladu s člankom 10 ff.

Članak 58 Diskriminacija

1.

- a) Svatko tko prezrivim, diskriminirajućim ili omalovažavajućim riječima ili djelima uvrijedi dostojanstvo osobe ili grupe osoba na račun rase, boje kože, jezika, vjere ili porijekla bit će suspendiran za najmanje pet utakmica. Nadalje, izreći će se zabrana pristupa stadionu i novčana kazna u iznosu od najmanje 20.000 CHF. Ako je počinitelj službena osoba, novčana kazna će iznositi najmanje 30.000 CHF.

- b) Kada nekoliko osoba (službene osobe i/ili igrači) iz istog kluba ili saveza istovremeno prekrše st. 1 a) ili postoje druge otežavajuće okolnosti, odnosno momčadi mogu se oduzeti tri boda u slučaju prvog prekršaja i šest bodova za drugi prekršaj; daljnji prekršaj može rezultirati prelaskom u nižu ligu. U slučaju utakmica kod kojih se ne dodjeljuju bodovi, momčad može biti diskvalificirana iz natjecanja.

2.

- a) Kada navijači momčadi prekrše st. 1 a) na utakmici, savezu ili klubu izreći će se novčana kazna od najmanje 30.000 CHF bez obzira na pitanje skrivljenog ponašanja ili skrivljenog previda.
- b) Ozbiljni prekršaji mogu se kazniti dodatnim kaznama, posebice nalogom da se utakmica odigra bez gledatelja, proglašenjem utakmice izgubljene bez borbe (*“par forfait”*), oduzimanjem bodova ili diskvalifikacijom iz natjecanja.

3.

Gledatelji koji prekrše stavak 1 a) ovog članka dobit će zabranu pristupa stadionu u trajanju od najmanje dvije godine.

4. odjeljak Prekršaji protiv osobne slobode

Članak 59 **Prijetnje**

Svatko tko ozbiljno prijeti službenoj osobi utakmice bit će kažnjen novčanom kaznom u iznosu od najmanje 3.000 CHF i suspenzijom za utakmicu. Ove kazne predstavljaju odstupanje od čl. 32 jer se ne mogu kombinirati s drugima.

Članak 60 **Iznuda**

Svatko tko koristi nasilje ili prijetnjama vrši pritisak na službenu osobu utakmice da nešto učini ili tko ih na bilo koji način onemogućava u slobodnom obavljanju dužnosti, bit će kažnjen novčanom kaznom od najmanje 3.000 CHF i suspenzijom za utakmicu. Ove kazne predstavljaju odstupanje od čl. 32 jer se ne mogu kombinirati s drugima.

5. odjeljak Krivotvorenje i falsificiranje

Članak 61

1.

Svatko tko tijekom obavljanja aktivnosti u nogometu falsificira dokument, krivotvori autentični dokument, ili koristi krivotvoreni dokument da bi u pravnim odnosima obmanuo druge, bit će kažnjen novčanom kaznom.

2.

Ako je je prekršitelj igrač, bit će mu izrečena suspenzija od najmanje šest utakmica.

3.

Ako je prekršitelj službena osoba, posrednik za igrače ili za ugovaranje utakmica, bit će mu izrečena zabrana obavljanja svih aktivnosti u nogometu u trajanju od najmanje dvanaest mjeseci.

4.

Savez može biti odgovoran za prekršaj utvrđen u st. 1 koji je počinila jedna od njegovih službenih osoba i/ili igrač. U takvom slučaju, tom savezu pored novčane kazne može biti izrečeno i isključenje iz natjecanja.

5.

Klub može biti odgovoran za prekršaj utvrđen u st. 1 koji je počinila jedna od njegovih službenih osoba i/ili igrač. U takvom slučaju, tom klubu pored novčane kazne može biti izrečeno i isključenje iz natjecanja.

6. odjeljak Korupcija

Članak 62

1.

Svatko tko ponudi, obeća ili omogući neopravdanu prednost tijelu FIFA-e, službenoj osobi utakmice, igraču ili službenoj osobi u vlastito ime ili u ime treće strane, u pokušaju da ih potakne na kršenje pravilnika FIFA-e, bit će kažnjen:

- a) novčanom kaznom od najmanje 10.000 CHF,
- b) zabranom obavljanja bilo koje aktivnosti u nogometu, i
- c) zabranom ulaska na bilo koji stadion.

2.

Pasivna korupcija (nagovaranje, primanje obećanja ili prihvaćanje neopravdane prednosti), bit će kažnjena na isti način.

3.

U ozbiljnim slučajevima i u slučaju ponavljanja, kazna 1b) može biti izrečena doživotno.

4.

U svakom slučaju, tijelo će narediti zapljenu sredstava uključenih u počinjeni prekršaj. Ova sredstva će se koristiti u programima nogometnog razvoja.

7. odjeljak Doping

Članak 63 Definicija

Doping je zabranjen. Doping i prekršaji antidopinških pravila utvrđeni su u FIFA Antidopinškom pravilniku, a kažnjavaju se u skladu s FIFA Antidopinškim pravilnikom i FIFA Disciplinskim kodeksom.

8. odjeljak Nepoštivanje odluka

Članak 64

1.

Svatko tko drugoj osobi (kao što je igrač, trener ili klub), ili FIFA-i, propusti platiti novčani iznos, u cijelosti ili djelomično, iako ju je na to uputilo tijelo, komisija ili instanca FIFA-e ili naknadna odluka CAS-a po žalbi (financijska odluka), ili svatko tko ne poštuje drugu odluku (nefinancijska odluka) tijela, komisije ili instance FIFA-e ili CAS-a (naknadna odluka po žalbi):

- a) bit će novčano kažnjena zbog nepostupanja u skladu s odlukom;
- b) pravosudna tijela FIFA-e će joj dati konačni rok u kojem je obvezna uplatiti dugovani iznos ili postupiti u skladu s (nefinancijskom) odlukom;
- c) (samo za klubove): bit će opomenut i obaviješten da će mu u slučaju nepostupanja u skladu s odlukom u utvrđenom vremenskom roku biti oduzeti bodovi ili će biti naređeno ispadanje u nižu ligu. Također se može izreći zabrana transfera.
- d) (samo za saveze): bit će upozoren i obaviješten da će mu u slučaju nepostupanja u skladu s odlukom u utvrđenom vremenskom roku biti izrečene daljnje disciplinske mjere. Također može biti izrečeno isključenje iz natjecanja FIFA-e.

2.

Ako klub zanemari konačni rok, od relevantnog saveza će se zahtijevati da provede kazne kojima mu se prijetilo.

3.

Ako se oduzimaju bodovi, oni će biti proporcionalni dugovanom iznosu.

4.

Protiv fizičkih osoba može se također izreći zabrana obavljanja bilo kakvih aktivnosti u nogometu.

5.

Svaka žalba protiv odluke donesene sukladno ovom članku izravno se podnosi CAS-u.

6.

Svaku financijsku ili nefinancijsku odluku koju je protiv kluba donio arbitražni sud relevantnog saveza ili nacionalna komora za rješavanje sporova, koja tijela su priznata od strane FIFA-e, provest će savez tijela koje je donijelo odluku, u skladu s načelima utvrđenima u ovom članku te u skladu s primjenjivim disciplinskim pravilnikom.

7.

Svaku financijsku ili nefinancijsku odluku koju je protiv fizičke osobe donio arbitražni sud relevantnog saveza ili nacionalna komora za rješavanje sporova, koja tijela su priznata od strane FIFA-e, provest će savez tijela koje je donijelo odluku ili novi savez fizičke osobe ako se fizička osoba u međuvremenu registrirala (ili je potpisala ugovor u slučaju trenera), za klub pridružen drugom savezu, u skladu s načelima utvrđenima u ovom članku te u skladu s primjenjivim disciplinskim pravilnikom.

9. odjeljak Odgovornosti klubova i saveza

Članak 65 **Organizacija utakmica**

Savezi koji organiziraju utakmice:

- a) procjenjuju stupanj rizičnosti utakmica i izvješćuju tijela FIFA-e o utakmicama posebno visokog rizika;
- b) poštuju i provode postojeće odredbe o sigurnosti (pravilnike FIFA-e, nacionalne zakone, međunarodne sporazume), te poduzimaju sve potrebne mjere predostrožnosti koje zahtijevaju date okolnosti prije, tijekom i poslije utakmice, te u slučaju incidenata;
- c) osiguravaju sigurnost službenim osobama utakmice, igračima i službenim osobama gostujuće momčadi tijekom njihovog boravka;
- d) izvješćuju lokalne vlasti i s njima aktivno i učinkovito surađuju;
- e) osiguravaju da se zakon i red održavaju na stadionu i u neposrednoj blizini stadiona te da se utakmice organiziraju na odgovarajući način.

Članak 66 **Propust ispunjenja**

1.

Svaki savez koji propusti ispuniti svoje obveze u skladu s čl. 65. bit će kažnjen novčanom kaznom.

2.

U slučaju ozbiljnog kršenja čl. 65 mogu se izreći dodatne kazne, kao što je zabrana pristupa stadionu (vidi čl. 26), ili nalog da momčad igra na neutralnom terenu (vidi čl. 25).

3.

Zadržava se pravo izricanja određenih kazni iz sigurnosnih razloga, čak i kada prekršaj nije bio počinjen (vidi čl. 7, st. 2).

Članak 67 Odgovornost za ponašanje gledatelja

1.

Savez ili klub domaćin odgovoran je za neprimjereno ponašanje gledatelja, bez obzira na pitanje kažnjivog ponašanja ili kažnjivog previda, te se ovisno o situaciji može kazniti novčanom kaznom. U slučaju ozbiljnih nereda mogu se izreći dodatne kazne.

2.

Gostujući savez ili gostujući klub odgovoran je za neprimjereno ponašanje svoje grupe vlastitih gledatelja, bez obzira na pitanje kažnjivog ponašanja ili kažnjivog previda, te ovisno o situaciji može biti kažnjen novčanom kaznom. U slučaju ozbiljnih nereda mogu se izreći dodatne kazne. Navijači koji se nalaze u gostujućem sektoru stadiona smatraju se navijačima gostujućeg saveza, osim ako se dokaže drugačije.

3.

Neprimjereno ponašanje uključuje nasilje prema osobama ili predmetima, paljenje zapaljivih predmeta i pirotehničkih sredstava, isticanje uvredljivih ili političkih slogana bilo koje vrste, izgovaranje uvredljivih riječi ili zvukova, ili upadanje na igralište.

4.

Odgovornost saveza opisana u st. 1 i 2 također uključuje utakmice koje se igraju na neutralnom terenu, posebno tijekom završnih natjecanja.

Članak 68 Druge obveze

Savezi također:

- a) aktivno provjeravaju dob igrača navedenu u identifikacijskim karticama koje se izrađuju prigodom natjecanja koja su predmetom dobnih ograničenja;
- b) osiguravaju da se protiv niti jedne osobe koja se nalazi u sastavu uprava klubova ili samog saveza ne vodi istraga za djela koja ju čine nepodobnom za obavljanje takve funkcije (posebno doping, korupcija, krivotvorenje itd.), ili da takva osoba nije osuđena za kazneno djelo tijekom proteklih pet godina.

10. odjeljak Nezakonito utjecanje na rezultate utakmica

Članak 69

1.

Svatko tko se urotio da bi utjecao na rezultat utakmice na način suprotan sportskoj etici bit će kažnjen suspenzijom za utakmice ili zabranom obavljanja bilo koje aktivnosti u nogometu, kao i novčanom kaznom od najmanje 15.000 CHF. U ozbiljnijim slučajevima izreći će se doživotna kazna zabrane obavljanja bilo koje aktivnosti u nogometu.

2.

U slučaju igrača ili službene osobe koji nezakonito utječe na rezultat utakmice u skladu sa st. 1, može se izreći novčana kazna klubu ili savezu kojem igrač ili službena osoba pripadaju. Ozbiljni prekršaji mogu se kazniti isključenjem iz natjecanja, ispadanjem u nižu ligu, oduzimanjem bodova i povratom nagrada.

1. odjeljak Nadležnost FIFA-e, saveza, konfederacija i drugih organizacija**Članak 70** Opće pravilo**1.**

U odnosu na utakmice i natjecanja koje ne organizira FIFA (vidi čl. 2), savezi, konfederacije i sportske organizacije koje organiziraju utakmice iz kulturnih, zemljopisnih, povijesnih ili drugih razloga, odgovorni su za provedbu kazni izrečenih za prekršaje počinjene na području njihove nadležnosti. Ako je tako zahtijevano, učinak izrečenih kazni može se proširiti na područje cijelog svijeta (vidi čl. 136 ff).

2.

Pravosudna tijela FIFA-e zadržavaju pravo kazniti ozbiljne prekršaje statutarnih ciljeva FIFA-e (vidi završni dio čl. 2), ako savezi, konfederacije i druge sportske organizacije propuste provesti istragu o ozbiljnim prekršajima ili propuste provesti istragu u skladu s temeljnim načelima prava.

3.

Savezi, konfederacije i druge sportske organizacije izvješćuju pravosudna tijela FIFA-e o svim ozbiljnim prekršajima statutarnih ciljeva FIFA-e (vidi završni dio čl. 2).

Članak 71 Prijateljske utakmice između dviju reprezentativnih momčadi**1.**

Poduzimanje svih disciplinskih mjera na prijateljskim utakmicama između dvije reprezentativne momčadi iz različitih saveza odgovornost je tog saveza kojem pripada kažnjeni igrač. Međutim, u ozbiljnim slučajevima, Disciplinska komisija može intervenirati *ex officio*.

2.

Savezi izvješćuju FIFA-u o izrečenim kaznama.

3.

FIFA osigurava sukladnost sa kaznama putem ovog kodeksa.

2. odjeljak Nadležnosti**Članak 72** Sudac**1.**

Tijekom utakmica disciplinske odluke donosi sudac.

2.

Te odluke su konačne.

3.

U određenim okolnostima, može se primjenjivati nadležnost pravosudnih tijela (vidi čl. 77).

Članak 73 Pravosudna tijela

Pravosudna tijela FIFA-e su Disciplinska komisija, Komisija za žalbe i Etička komisija.

Članak 74 Sud sportske arbitraže (CAS)

Na određene odluke Disciplinske komisije i Komisije za žalbe mogu se podnositi žalbe Sudu sportske arbitraže (vidi čl. 58 Statuta FIFA-e i čl. 64. i čl. 128. ovog Kodeksa).

Članak 75 Medicinska komisija FIFA-e

U skladu s FIFA Antidopinškim pravilnikom, Medicinska komisija FIFA-e, ili druga tijela pod njenim nadzorom, provodi testiranja na doping, analizira uzorke i pregledava medicinske potvrde.

3. odjeljak Disciplinska komisija

Članak 76 Opća nadležnost

Disciplinska komisija FIFA-e ovlaštena je kazniti svako kršenje pravilnika FIFA-e koje nije u nadležnosti drugog tijela.

Članak 77 Posebna nadležnost

Disciplinska komisije odgovorna je za:

- a) kažnjavanje ozbiljnih prekršaja koji su izmakli pažnji službenih osoba utakmice;
- b) ispravljanje očitih pogrešaka u disciplinskim odlukama suca;
- c) produženje trajanja suspenzija za utakmice do kojih automatski dolazi zbog isključenja (vidi čl. 18, st. 4);
- d) izricanje dodatnih kazni, kao što je novčana kazna.

Članak 78 Nadležnost u slučaju kada predsjednik i članovi Disciplinske komisije samostalno donose odluku

1.

Predsjednik Disciplinske komisije može samostalno donijeti sljedeće odluke:

- a) suspendirati osobu do tri utakmice ili do dva mjeseca;
- b) izreći novčanu kaznu do 50.000 CHF;
- c) donijeti odluku o proširenje kazne (vidi čl. 136);
- d) rješavati sporove nastale temeljem prigovora članovima Disciplinske komisije;
- e) izreći, izmijeniti i poništiti privremene mjere (vidi čl. 129).

2.

O slučajevima koji uključuju predmete prema čl. 64 može samostalno odlučiti jedan član Komisije. Predsjednik Disciplinske komisije odgovoran je dodijeliti relevantne slučajeve pojedinim članovima Komisije. Ako određeni slučaj uključuje kompleksna ili bitna pitanja, relevantni član Komisije će o tome obavijestiti predsjednika Disciplinske komisije koji će tada slučaj proslijediti panelu u skladu s čl. 82.

4. odjeljak Komisija za žalbe

Članak 79 Nadležnost

Komisija za žalbe odgovorna je odlučivati o žalbama podnesenima protiv odluka Disciplinske komisije, a koje prema pravilnicima FIFA-e nisu konačne ili se ne upućuju drugom tijelu.

Članak 80 Nadležnost u slučaju kada predsjednik samostalno donosi odluku

1.

Predsjednik Komisije za žalbe može samostalno donijeti sljedeće odluke:

- a) odlučiti o žalbi uloženoj na odluku o proširenju kazne (vidi čl. 141);
- b) rješavati sporove nastale temeljem prigovora članovima Komisije za žalbe;
- c) donijeti odluku o žalbama protiv privremenih odluka koje je donio predsjednik Disciplinske komisije;
- d) izreći, mijenjati i poništiti privremene mjere (vidi čl. 129).

2.

Uvijek kada se Komisija za žalbe sastaje u prigodama kao što je završno natjecanje, predsjednik može odlučiti da odluke navedene u st. 1 donese Komisija.

5. odjeljak Zajedničke odredbe za pravosudna tijela

Članak 81 **Sastav**

1.

Vijeće imenuje članove Disciplinske komisije i Komisije za žalbe na razdoblje od osam godina. Određuje broj članova koje smatra potrebnim da bi komisije odgovarajuće djelovale.

2.

Vijeće imenuje predsjednika svake komisije između članova, također na isto razdoblje od osam godina.

3.

Svaka komisija saziva plenarnu sjednicu radi određivanja dva zamjenika predsjednika između svojih prisutnih članova jednostavnom većinom, također na razdoblje od osam godina. Kandidati nemaju pravo glasa.

4.

Idealno, najmanje jedan član predsjedništva svake komisije (predsjednik ili zamjenik predsjednika), treba imati prebivalište u zemlji u kojoj se nalazi sjedište FIFA-e.

5.

Predsjednik svake komisije mora imati pravne kvalifikacije.

Članak 82 **Sjednice**

1.

Sjednice komisije se smatraju valjanima ako im prisustvuju najmanje tri člana.

2.

Na zahtjev predsjednika, na svaku sjednicu tajništvo saziva broj članova koji se smatra potrebnim. Predsjednik će, u što većoj mogućoj mjeri, osigurati jednaku zastupljenost konfederacija među članovima pozvanima na sjednicu.

3.

Tijekom završnih natjecanja FIFA Svjetskog kupa i drugih natjecanja FIFA-e saziva se potreban broj članova svake komisije na sjednicu.

Članak 83 **Predsjednik**

1.

Predsjednik vodi sjednice i donosi odluke za koje je ovlašten temeljem ovog Kodeksa.

2.

Ako je predsjednik spriječen prisustvovati sjednici, zamjenjuje ga zamjenik predsjednika. Ako je spriječen zamjenik predsjednika, zamjenjuje ga član s najdužim stažem.

Članak 84 Tajništvo

1.

Glavno tajništvo FIFA-e osigurava pravosudnim tijelima tajništvo i potrebno osoblje u sjedištu FIFA-e.

2.

Glavno tajništvo FIFA-e određuje tajnika.

3.

Tajnik je zadužen za administrativni rad i piše zapisnik te odluke sa sjednica.

4.

Tajnik vodi brigu o arhivi. Donesene odluke i odgovarajući spisi čuvaju se najmanje deset godina.

Članak 85 Neovisnost

1.

Pravosudna tijela FIFA-e donose svoje odluke potpuno neovisno; posebice, oni ne primaju upute od niti jednog drugog tijela.

2.

Član drugog tijela FIFA-e ne može boraviti u prostoriji za sastanke tijekom rasprava koje vode ta pravosudna tijela, osim ako je izričito pozvan.

Članak 86 Inkompatibilnost mandata

Članovi pravosudnih tijela ne mogu biti članovi ni Vijeća niti stalnih komisija FIFA-e.

Članak 87 Suzdržavanje

1.

Članovi pravosudnih tijela FIFA-e moraju odbiti sudjelovanje na bilo kojoj sjednici na kojoj se raspravlja o pitanjima kod kojih postoje ozbiljne osnove za dovođenje u pitanje njihove nepristranosti.

2.

Ovo se (između ostalog) primjenjuje u sljedećim slučajevima:

- a) ako odnosni član ima izravni interes u ishod predmeta;
- b) ako je povezan s bilo kojom od stranaka;
- c) ako je istog državljanstva kao i jedna od uključenih stranaka (savez, klub, službena osoba, igrač itd.);
- d) ako je već rješavao taj slučaj pod drugačijim okolnostima.

3.

Članovi koji odbiju sudjelovati na sjednici iz bilo kojeg od gore navedenih razloga, o tome odmah izvješćuju predsjednika. Uključene stranke također mogu uložiti prigovor u odnosu na člana za kojeg vjeruju da je pristran.

4.

U slučaju prigovora na pristranost, odluku donosi predsjednik.

5.

Postupci u kojima su bile uključene osobe kojima je predsjednik naredio da ne sudjeluju, bit će ništave.

Članak 88 Povjerljivost

1.

Članovi pravosudnih tijela se obvezuju da će sve ono što su saznali tijekom obavljanja svoje funkcije ostati povjerljivo (činjenice slučaja, sadržaj rasprava i donesene odluke).

2.

Objaviti se mogu samo sadržaji onih odluka o kojima su primatelji već obaviješteni.

Članak 89 Izuzeće od odgovornosti

Osim u slučaju ozbiljne krivnje, ni jedan od članova pravosudnih tijela FIFA-e niti tajništva ne može biti odgovoran za djela ili propuste vezane uz bilo koji disciplinski postupak.

1. odjeljak. Opća pravila

1. pododjeljak Rokovi

Članak 90 Izračunavanje

1.

Rokovi koje savezi trebaju poštivati počinju dan nakon što dobiju relevantni dokument.

2.

Rokovi koje druge osobe trebaju poštivati počinju četiri dana po primitku dokumenta od strane saveza odgovornog za njegovo prosljeđivanje, osim kada dokument nije također ili isključivo poslan odnosnoj osobi ili njegovom pravnom zastupniku. Ako je dokument također ili isključivo poslan strankama ili njihovim pravnim zastupnicima, rokovi počinju na dan nakon primitka odnosnog dokumenta.

3.

Ako posljednji dan roka kolidira s državnim praznikom u mjestu prebivališta osobe koja treba postupiti u skladu s dokumentom do određenog roka, rok će isteći sljedećeg dana koji nije državni praznik.

4.

U svim drugim slučajevima za izračunavanje rokova primjenjuju se odredbe Švicarskog kodeksa o obveznim odnosima.

Članak 91 Poštivanje rokova

1.

Rok je ispoštovan samo ako je potrebna aktivnost poduzeta prije isteka vremenskog roka.

2.

Dokument se mora dostaviti nadležnom tijelu ili na njegovu adresu pri švicarskom poštanskom uredu najkasnije do ponoći posljednjeg dana roka.

3.

Ako je dokument poslan telefaksom, rok je ispoštovan ako dokument dođe do tijela posljednjeg dana roka, a original dokumenta dođe do odnosnog tijela u roku od sljedećih pet dana.

4.

Strankama nije dopušteno poštivati vremenske rokove slanjem elektronske pošte.

5.

U slučaju žalbi, smatra se da je zahtijevani depozit (vidi čl. 123) uplaćen pravovremeno ako je uplata neopozivo obavljena na račun FIFA-e najkasnije do ponoći posljednjeg dana roka.

Članak 92 Prekid rokova

1.

Rokovi se prekidaju:

- a) od 20. prosinca do 5. siječnja, uključivo;
- b) tijekom razdoblja koje počinje dva dana prije Kongresa FIFA-e i traje do dva po njegovom završetku;

2.

U određenim okolnostima mogu se primijeniti posebne odredbe.

Članak 93 Produženje rokova

1.

Predsjednik može, na zahtjev, produžiti rokove koje je utvrdio. Međutim, rokovi utvrđeni ovim Kodeksom ne mogu se produžiti.

2.

Rok se ne može produžiti više od dva puta, a drugi put samo u iznimnim okolnostima.

3.

Ako predsjednik odbije produžiti vremenski rok, podnositelj zahtjeva će dobiti dva dodatna dana. U hitnim slučajevima predsjednik može podnositelju zahtjeva usmeno objaviti svoju negativnu odluku.

2. pododjeljak Pravo na saslušanje

Članak 94 Sadržaj

1.

Prije donošenja svake odluke stranke će biti saslušane.

2.

One posebice mogu:

- a) uputiti se u spis;
- b) iznijeti svoje argumente o činjenicama i po zakonu;
- c) zatražiti izvođenje dokaza;
- d) biti uključene u izvođenje dokaza;
- e) dobiti obrazloženje odluke.

3.

U određenim okolnostima mogu se primjenjivati posebne odredbe.

Članak 95 Ograničenja

1.

Pravo na saslušanje može se ograničiti u iznimnim okolnostima, kao u slučaju kada je potrebno zaštititi povjerljivost predmeta ili ispravno provesti postupak.

2.

U određenim okolnostima mogu se primjenjivati posebne odredbe.

3. pododjeljak Dokazi

Članak 96 Različite vrste dokaza

1.

Može se izvoditi bilo koja vrsta dokaza.

2.

Dokaz koji krši ljudsko dostojanstvo ili očito ne služi utvrđivanju relevantnih činjenica bit će odbijen.

3.

Sljedeće je posebice prihvatljivo: izvješća sudaca, pomoćnih sudaca, delegata utakmica i kontrolora suđenja, izjave stranaka i svjedoka, materijalni dokaz, mišljenja stručnjaka i audio ili video snimke.

Članak 97 Procjena dokaza

1.

Tijela imaju apsolutnu diskreciju u vezi dokaza.

2.

Posebice mogu u obzir uzeti ponašanje stranaka tijekom postupaka, naročito način na koji surađuju s pravosudnim tijelima i tajništvom (vidi čl. 110).

3.

Odlučuju temeljem svojih osobnih uvjerenja.

Članak 98 Izvješća službenih osoba utakmice

1.

Pretpostavlja se da su činjenice sadržane u izvješćima službenih osoba utakmice točne.

2.

Može se osigurati dokaz o netočnosti sadržaja ovih izvješća.

3.

Ako postoji nesuglasje u izvješćima različitih službenih osoba utakmice i nema načina da se razriješe različite verzije činjenica, presudnim se smatra izvješće suca o incidentima koji su se dogodili na terenu za igru; izvješće delegata utakmice smatra se presudnim u vezi incidenata koji su se dogodili izvan terena za igru.

Članak 99 Teret dokazivanja

1.

Teret dokazivanja u vezi disciplinskih prekršaja je na FIFA-i.

2.

U slučaju kršenja antidopinških pravila, na osumnjičenom je da izvede dokaz potreban za umanj enje ili poništenje kazne. Da bi se kazne umanj ile, osumnjičeni mora također dokazati kako je zabranjena supstanca ušla u njegovo tijelo.

4. pododjeljak Zastupanje i pomoć

Članak 100

1.

Stranke mogu angažirati pravnog zastupnika.

2.

Ako nisu obvezne osobno pristupiti, mogu biti zastupane.

3.

Stranke su slobodne izabrati da se same zastupaju ili da ih zastupa pravni zastupnik.

5. pododjeljak

Jezik koji se koristi u postupcima

Članak 101

1.

Jezici koji se koriste u postupku su četiri službena jezika FIFA-e (engleski, francuski, njemački i španjolski). Tijelo i stranke mogu odabrati bilo koji od ovih jezika.

2.

Ako je potrebno, FIFA može koristiti usluge prevoditelja.

3.

Odluke se donose na jednom od jezika koji koristi odnosni savez ili savez kojem pripada odnosna osoba. Uvijek kada je to moguće, poduzet će se naponi kako bi se koristio prvi jezik saveza.

4.

Ako jezik koji se koristi u odluci nije materinji jezik odnosne osobe, savez kojem osoba pripada odgovoran je za prijevod odluke.

6. pododjeljak

Dostava odluka

Članak 102 Primatelji

1.

Sve stranke se izvješćuju o odlukama.

2.

Odluke i ostala dokumentacija namijenjena igračima, klubovima i službenim osobama dostavljaju se odnosnom savezu pod uvjetom da savez dokumentaciju proslijedi odnosnim strankama. U slučaju da dokumentacija nije također ili isključivo dostavljena odnosnoj stranci, smatrat će se da je ova dokumentacija ispravno dostavljena krajnjem primatelju u roku od četiri dana po dostavi te dokumentacije savezu (vidi čl. 90).

3.

Ako žalba nije podnesena u propisanom roku, doping odluke koje je donijela Disciplinska komisija dostavit će se Svjetskoj antidopinškoj agenciji (WADA). Odluke o dopingu koje je donijela Komisija za žalbe dostavit će se istovremeno strankama i Svjetskoj antidopinškoj agenciji (WADA). FIFA objavljuje prekršaje antidopinških pravila u roku od 30 dana.

Članak 103 Oblik

1.

Odluke dostavljene telefaksom su pravno obvezujuće. Alternativno, odluke se mogu dostavljati u obliku preporučenog pisma koje je također pravno obvezujuće.

2.

Dostava odluka elektronskom poštom nije dozvoljena.

7. pododjeljak

Različito

Članak 104 Očite pogreške

Tijelo može u svako vrijeme ispraviti sve pogreške u izračunu ili sve druge očite pogreške.

Članak 105 Troškovi

1.

Troškove plaća stranka koja je nije uspjela u postupku.

2.

Ako niti jedna stranka nije uspjela u postupku, troškove podmiruje FIFA.

3.

Ako se to smatra pravednim, troškovi se mogu podijeliti na nekoliko stranaka.

4.

Tijelo koje donosi odluku o meritumu predmeta odlučuje o načinu podjele troškova, a odgovarajuće iznose utvrđuje predsjednik. Protiv takve odluke ne može se uložiti žalba.

5.

Predsjednik iznimno može odlučiti smanjiti ili otpisati sve troškove.

6.

U postupcima pred Disciplinskom komisijom ili Komisijom za žalbe ne dodjeljuje se naknada za troškove postupka.

Članak 106 Provedba odluka

Odluke stupaju na snagu po dostavi.

Članak 107 Neosnovani postupci

Postupak se može zaključiti ako:

- a) stranke postignu sporazum;
- b) stranka proglasi stečaj;
- c) postupak postane neosnovan.

2. odjeljak Disciplinska komisija

1. pododjeljak Pokretanje postupaka i istraga

Članak 108 Pokretanje postupaka

1.

Postupci za disciplinske prekršaje vode se po službenoj dužnosti *“ex officio”*.

2.

Svaka osoba ili tijelo može pravosudnim tijelima prijaviti ponašanje koje smatra neprihvatljivim u odnosu na pravilnike FIFA-e. Takvi zahtjevi se podnose u pisanom obliku.

3.

Službene osobe utakmica obvezne su izvijestiti o svim uočenim prekršajima o kojima imaju saznanja.

Članak 109 Istraga

Tajništvo provodi potrebnu istragu *“ex officio”* – po službenoj dužnosti prema uputama predsjednika.

Članak 110 Suradnja stranaka

1.

Stranke su obvezne surađivati u utvrđivanju činjenica. Posebice trebaju poštivati zahtjeve pravosudnih tijela za dostavu informacija.

2.

Uvijek kada se smatra potrebnim, tajništvo verificira verzije stranaka o činjenicama.

3.

Ako stranke odgađaju dostavu odgovora, predsjednik pravosudnog tijela može, nakon što ih je prethodno upozorio, izreći novčanu kaznu u iznosu do 10.000 CHF.

4.

Ako stranke propuste surađivati, posebice ako ignoriraju utvrđene rokove, pravosudna tijela će donijeti odluku o slučaju koristeći se spisom koji je u njihovom posjedu.

2. pododjeljak

Usmena očitovanja, vijećanje, odluka

Članak 111 Usmena očitovanja, načela

1.

Kao opće pravilo, nema usmenih očitovanja i Disciplinska komisija odlučuje na osnovi spisa.

2.

Na zahtjev jedne od stranaka, tijelo može organizirati saslušanje usmenih očitovanja, na koje se pozivaju sve stranke.

3.

Usmena očitovanja uvijek se saslušavaju na zatvorenim sjednicama.

Članak 112 Usmena očitovanja, postupak

1.

Predsjednik odlučuje o redoslijedu usmenih očitovanja.

2.

Po saslušanju dokaza predsjednik osobi protiv koje se postupak vodi daje mogućnost iznošenja završne riječi.

3.

Usmena očitovanja prestaju završnim izlaganjem stranaka.

Članak 113 Vijećanje

1.

Disciplinska komisija vijeća na zatvorenim sjednicama.

2.

Ako su saslušana usmena očitovanja, vijećanje će uslijediti odmah nakon njih.

3.

Vijećanje se obavlja bez prekida, osim ako postoje izuzetne okolnosti.

4.

Predsjednik odlučuje kojim će se redoslijedom vijećati o različitim pitanjima.

5.

Prisutni članovi izražavaju svoje mišljenje redoslijedom koji odredi predsjednik, koji uvijek govori posljednji.

6.

Tajnik komisije ima samo savjetodavne ovlasti.

Članak 114 Donošenje odluke

1.

Odluke se donose jednostavnom većinom glasova prisutnih članova.

2.

Glasuje svaki prisutni član.

3.

Ako je broj glasova jednak, predsjednik ima odlučujući glas.

Članak 115 Oblik i sadržaj odluke

1.

Bez prejudiciranja primjene članka 116, odluka sadrži:

- a) sastav komisije;
- b) imena stranaka;
- c) sažetak činjenica;
- d) obrazloženje odluke;
- e) odredbe na kojima se odluka temelji;
- f) dispozitiv odluke;
- g) obavijest o načinu za ulaganje žalbe.

2.

Odluke potpisuje tajnik komisije.

Članak 116 Odluke bez obrazloženja

1.

Pravosudna tijela mogu odlučiti ne dostaviti obrazloženje odluke, nego dostaviti samo dispozitiv odluke. Istovremeno će stranke biti obaviještene da imaju na raspolaganju deset dana od primitka dispozitiva odluke u kojem razdoblju mogu pisanim putem zatražiti dostavu obrazloženja odluke, te da će propust da to učine rezultirati provedbom odluke.

2.

Ako stranka zatraži obrazloženje odluke, obrazložena odluka će se u cijelosti i u pisanom obliku dostaviti strankama. Vremenski rok za ulaganje žalbe, gdje je primjenjivo, počinje po primitku ove obrazložene odluke.

3.

Ako stranke ne zatraže obrazloženje odluke, kratko objašnjenje odluke upisat će se u spis slučaja.

3. pododjeljak

Postupci pred predsjednikom Disciplinske komisije koji odlučuje samostalno

Članak 117

Uvijek kada predsjednik odlučuje samostalno na isti način se primjenjuju odredbe u vezi Disciplinske komisije.

3. odjeljak

Komisija za žalbe

Članak 118 Odluke protiv kojih se mogu ulagati žalbe

Žalba se može uložiti Komisiji za žalbe protiv svake odluke koju donese Disciplinska komisija, osim ako je izrečena kazna:

- a) upozorenje;
- b) ukor;
- c) suspenzija za manje od tri utakmice ili do dva mjeseca;
- d) novčana kazna manja od 15.000 CHF izricana savezu ili klubu, ili do 7.500 CHF u ostalim slučajevima;
- e) odluke donesene u skladu s čl. 64 ovog Kodeksa.

Članak 119 Pravo na žalbu

1.

Svatko tko je imao status stranke u prvostupanjskom postupku i tko ima pravno zaštićeni interes u odnosu na opravdanu izmjenu ili poništenje odluke, može podnijeti žalbu Komisiji za žalbe.

2.

Savezi mogu podnijeti žalbu protiv odluka kojima se kažnjavaju njihovi igrači, službene osobe ili članovi. Moraju imati pisanu suglasnost odnosno osobe.

Članak 120 Rok za žalbu

1.

Svaka stranka koja namjerava podnijeti žalbu mora izvijestiti Komisiju za žalbe FIFA-e o svojoj namjeri pisanim putem u roku od tri dana od primitka obavijesti o odluci.

2.

Razlozi za žalbu moraju potom biti izneseni u pisanom obliku u daljnjem roku od sedam dana. Ovo razdoblje od sedam dana počinje teći po isteku prvog roka od tri dana.

3.

Ako ovaj zahtjev nije ispoštovan žalba nije dozvoljena.

4.

U hitnim slučajevima predsjednik može skratiti rok za dostavu razloga za žalbu.

5.

Savez koji primi podnesak žalbe odmah ga prosljeđuje FIFA-i.

Članak 121 Osnove za žalbu

Podnositelj žalbe može prigovoriti na netočno predstavljanje činjenica i/ili pogrešnu primjenu prava.

Članak 122 Podnesak žalbe

1.

Podnositelj žalbe dostavlja svoj podnesak žalbe u pisanom obliku.

2.

Podnesak uključuje zahtjev, kao i razloge i dokaze, te mora biti potpisan od podnositelja žalbe ili njegovog zastupnika, sukladno čl. 119. st. 2.

Članak 123 Depozit

1.

Svatko tko želi podnijeti žalbu uplaćuje taksu za žalbu u iznosu od 3.000 CHF na bankovni račun FIFA-e prije isteka roka za dostavu razloga za žalbu.

2.

Ako ovaj zahtjev nije ispoštovan žalba nije dozvoljena.

3.

Ovaj iznos se vraća podnosiocu žalbe ako on dobije slučaj. Troškovi koje plaća podnositelj žalbe koji izgubi slučaj oduzimaju se od ovog iznosa. Svaki preostali iznos mu se nadoknađuje. Ako je depozit nedovoljan, podnosiocu žalbe će se narediti da plati razliku.

4.

Ako se utvrdi da je žalba protupropisna, pored depozita plaćaju se troškovi i izdaci.

Članak 124 Učinci žalbe

1.

Žalba rezultira ponovljenim razmatranjem slučaja od strane Komisije za žalbe.

2.

Žalba nema suspenzivan učinak, osim u odnosu na nalog za plaćanje novčanog iznosa.

Članak 125 Redoslijed postupaka koji dovode do odluke

1.

Redoslijed postupaka utvrđen je ovim Kodeksom.

2.

Odluke potpisuje tajnik.

3.

Odluke se ne mogu mijenjati na štetu stranke koja je podnijela žalbu.

Članak 126 Nastavljanje postupka

1.

Komisija za žalbe u pravilu donosi odluke kao tijelo posljednjeg stupnja.

2.

Zadržava se pravo žalbe Sudu sportske arbitraže (CAS), kao što je predviđeno čl. 128.

Članak 127 Postupak pred predsjednikom Komisije za žalbe koji odlučuje samostalno

Pravila u vezi Komisije za žalbe primjenjuju se na isti način uvijek kada predsjednik odlučuje samostalno.

4. odjeljak Sud sportske arbitraže (CAS)

Članak 128

FIFA Statut utvrđuje koje se odluke pravosudnih tijela FIFA-e mogu iznijeti Sudu sportske arbitraže.

5. odjeljak Posebni postupci

1. pododjeljak Privremene mjere

Članak 129 Opće pravilo

1.

Ako se čini da je počinjen prekršaj, a odluka o glavnom pitanju se ne može donijeti dovoljno brzo, predsjednik pravosudnog tijela može, u hitnim slučajevima, privremeno proglasiti, izmijeniti ili opozvati kaznu.

2.

U sličnim okolnostima, on može izreći druge privremene mjere po vlastitom diskreciji, posebice kako bi se osiguralo poštivanje kazne koja je već na snazi.

3.

On će poduzeti mjere po zahtjevu ili po službenoj dužnosti - "*ex officio*".

Članak 130 Postupak

1.

Predsjednik svoju odluku donosi na osnovu dokaza koji su u to vrijeme raspoloživi.

2.

Nije obvezan saslušati stranke.

Članak 131 Odluka

1.

Predsjednik dostavlja svoju odluku odmah.

2.

Ta odluka se može odmah provesti.

Članak 132 Trajanje

1.

Privremene mjere ne mogu vrijediti duže od 30 dana.

2.

Ovo razdoblje se može produžiti do 20 dana samo jednom.

3.

Ako je kazna objavljena privremeno, trajanje će se odbiti od konačne kazne.

Članak 133 Žalba

1.

Žalba protiv odluke u vezi privremenih mjera može se podnijeti predsjedniku Komisije za žalbe.

2.

Rok za podnošenje žalbe je dva dana, a počinje od obavijesti o odluci.

3.

Podnesak žalbe upućuje se izravno FIFA-i telefaksom u istom roku.

4.

Žalba nema suspenzivni učinak.

Članak 134 Odobrenje žalbe

Žalba se odobrava ako su činjenice navedene u pobijanoj odluci netočne ili ako je prekršen zakon.

2. pododjeljak Razmatranje i donošenje odluka bez sjednica

Članak 135

1.

Ako okolnosti to zahtijevaju, tajništvo može organizirati vijećanje i donošenje odluke putem telefonske konferencije, videokonferencije ili bilo koje druge slične metode.

2.

Čl. 111. st. 2 se u ovom slučaju ne primjenjuje.

3.

Tajnik vodi zapisnik kao da se radi o uobičajenom sastanku.

3. pododjeljak

Proširenje kazni s učinkom na područje cijelog svijeta

Članak 136 Zahtjev

1.

Ako se radi o ozbiljnom prekršaju, posebice, ali ne ograničeno na doping (vidi čl. 63), nezakonito utjecanje na rezultate utakmica (vidi čl. 69), nesportsko ponašanje prema službenim osobama utakmice (vidi čl. 49), krivotvorenje i falsificiranje (vidi čl. 61) ili kršenje odredbi u vezi dobnih ograničenja (vidi čl. 68 a), savezi, konfederacije i druga sportska tijela organizatori zahtijevat će od FIFA-e da proširi kazne koje su izrekli na način da imaju učinak na područje cijelog svijeta.

2.

FIFA će automatski usvojiti svaku pravno obvezujuću kaznu koja se odnosi na doping, a koju je izrekla druga međunarodna sportska udruga, nacionalna antidopinška organizacija ili bilo koje drugo državno tijelo koje udovoljava temeljnim pravnim načelima, te u načelu može, pod uvjetom da je udovoljeno svim ovdje opisanim zahtjevima, proširiti učinak kazne na područje cijelog svijeta.

3.

Zahtjev se dostavlja u pisanom obliku i prilaže se ovjerena kopija odgovarajuće odluke. Treba sadržavati ime i adresu osobe koja je kažnjena te naziv i adresu odnosnog kluba i saveza.

4.

Ako pravosudna tijela FIFA-e otkriju da savezi, konfederacije i druge sportske organizacije nisu zatražile proširenje učinka odluke na područje cijelog svijeta, ova tijela mogu samostalno donijeti odluku.

Članak 137 Uvjeti

Zahtjev za proširenje kazni odobrit će se ako je:

- a) kažnjena osoba propisno pozvana;
- b) osoba imala mogućnost očitovati se o svom slučaju (s izuzetkom u odnosu na privremene mjere);
- c) odluka propisno dostavljena;
- d) odluka u skladu s pravilnicima FIFA-e;
- e) proširenje kazne nije u sukobu s javnim redom i prihvatljivim standardima ponašanja.

Članak 138 Postupak

1.

U pravilu, predsjednik donosi svoju odluku bez pregovora ili saslušanja bilo koje od stranaka, koristeći se samo spisom.

2.

On iznimno može odlučiti sazvati odnosne stranke.

Članak 139 Odluka

1.

Predsjednik je ograničen na utvrđivanje ispunjenja uvjeta iz čl. 137. Ne može preispitivati meritum odluke.

2.

On ili odobrava ili odbija odobriti zahtjev za proširenje kazne.

Članak 140 Učinak

1.

Kazna koju je izrekao savez ili konfederacija ima isti učinak u svim savezima članovima FIFA-e, kao da je kaznu izrekao bilo koji od njih.

2.

Ako se odluka koja u pravnom smislu još nije stupila na snagu proširuje kako bi imala učinak na područje cijelog svijeta, svaka odluka u vezi proširenja uvijek će se temeljiti na sadržaju odluke saveza ili konfederacije koji je donio tu odluku.

Članak 141 Žalba

1.

Odredbe članka 119ff primjenjuju se, podložno stavku 2 ovog članka, na bilo koju žalbu podnesenu na odluku koja je donesena u skladu s člankom 139.

2.

Sve osnove za prigovor mogu se upućivati samo temeljem odredbi iz čl. 136 i 137. Nedopušteno je dovoditi u pitanje meritum prvobitne odluke.

Članak 142**1.**

Ponovno ispitivanje može biti zatraženo nakon što je donesena pravno obvezujuća odluka ako stranka otkrije činjenice ili dokaze koji su mogli dovesti do mnogo povoljnije odluke, a koji, unatoč dužnoj pažnji, nisu mogli biti ranije izvedeni.

2.

Zahtjev za ponovno ispitivanje upućuje se u roku od deset dana nakon što su otkriveni razlozi za ponovno ispitivanje.

3.

Zastara za podnošenje zahtjeva za ponovno ispitivanje je godinu dana od stupanja na snagu odnosne odluke.

Članak 143 Službeni jezici

1.

Kodeks postoji na četiri službena jezika FIFA-e (engleskom, francuskoj, njemačkom i španjolskom).

2.

U slučaju nesuglasja između četiri teksta, mjerodavna je engleska verzija.

Članak 144 Opseg Kodeksa, propusti, običaj, doktrina i pravna praksa

1.

Ovaj Kodeks uređuje sva pitanja na koja se tekst ili značenja ovih odredbi odnose.

2.

Ako postoje propusti u ovom Kodeksu, pravosudna tijela će odlučiti u skladu s običajima saveza ili, u nedostatku običaja, u skladu s pravilima koja bi utvrdili u slučaju da su oni bili zakonodavci.

3.

Tijekom svojeg ukupnog djelovanja, pravosudna tijela FIFA-e koriste već postojeća rješenja utvrđena sportskom doktrinom i pravnom praksom.

Članak 145 Posebna disciplinska pravila

Tijekom trajanja završnog natjecanja FIFA-e mogu biti uvedena posebna disciplinska pravila. Takva pravila se objavljuju savezima/klubovima sudionicima najkasnije prije prve utakmice završnog natjecanja.

Članak 146 Disciplinski kodeksi saveza

1.

U svrhu ujednačavanja disciplinskih mjera, savezi su obvezni prilagoditi svoje vlastite odredbe ovom Kodeksu.

2.

Savezi će, bez iznimke, u svoje vlastite pravilnike ugraditi sljedeće obvezne odredbe ovog Kodeksa, u skladu sa svojom internom strukturom saveza: čl. 33 st. 6, čl. 42 st. 2, čl. 58, čl. 63, čl. 64, čl. 99 st. 2 i čl. 102 st. 3. Međutim, slijedom članka 146 st. 3, savezi imaju određenu slobodu u odnosu na novčane kazne utvrđene u čl. 58. i čl. 64.

3.

Savezi će također ugraditi sljedeće odredbe ovog Kodeksa kako bi se ostvario cilj ujednačavanja disciplinskih mjera, ali pri tome su slobodni izabrati načine i tekst tih odredbi: čl. 1-34, čl. 39-57, čl. 59-62, čl. 65-72, čl. 75-77, čl. 85-90, čl. 94-98, čl. 99 st. 1, čl. 100, čl. 102 st. 1 i 2, čl. 103-108, čl. 110, čl. 115, čl. 129-132, čl. 136-137, čl. 142 i čl. 144. Savezi su obvezni posebno osigurati da se prekršaji spomenuti u ovim odredbama i odgovarajuće kazne strogo ugrade i da se poštuju opća načela.

4.

Nije obvezno za saveze da ugrade članke koji nisu navedeni u stavku 2 i 3 ovog članka, ali se to preporuča u mjeri u kojoj je to potrebno.

5.

Svaki savez koji prekrši ovaj članak bit će novčano kažnjen. U slučaju ozbiljnijih prekršaja, mogu se izreći dodatne kazne u skladu s ovim Kodeksom, uključujući isključenje iz tekućih ili budućih natjecanja (vidi čl. 28).

Članak 147 Usvajanje i stupanje na snagu

Vijeće FIFA-e usvojilo je ovaj Kodeks na svojoj sjednici održanoj u Manami, Bahrainu 9. svibnja 2017. te stupa na snagu odmah.

Zurich, svibanj 2017.

Za Vijeće FIFA-e:

Predsjednik:
Gianni Infantino

Glavna tajnica:
Fatma Samoura

ZAGREBAČKO PODRUČJE

ZAGREBAČKI NOGOMETNI SAVEZ

(Sjednica 22.12.2017)

NK "LOKOMOTIVA" ZAGREB: Jovičević Marcos (FC Karpaty Lviv -), Čl. 36/13

Raskidi ugovora

NK "RUDEŠ" ZAGREB i igrač Jelić Balta Ivan Borna sporazumno raskinuli stipendijski ugovor broj 442/17 od 03.05.2017.

NS KUTINA

(Sjednica 21.12.2017)

Brisanje iz registra

Brisu se igrači iz registra Rekavić Dalibor "HNŠK Moslavina" Kutina jer odlaze na područje drugog saveza.

DALMATINSKO PODRUČJE

**NOGOMETNI SAVEZ ŽUPANIJE
SPLITSKO-DALMATINSKE**

(Sjednica 22.12.2017)

Brisanje iz registra

Brisu se igrači iz registra Zebić Mario "Primorac" Stobreč, Tiganj Ivan "Solin" Solin jer odlaze u inozemstvo.

ŽNS ŠIBENSKO KNINSKI

(Sjednica 21.12.2017)

Raskidi ugovora

NK "ŠIBENIK S.D.D." ŠIBENIK i igrač BRITO DA SILVA Jonathan sporazumno raskinuli ugovor o radu broj 3/10-2016 od 20.08.2016.

Registracija ugovora

NK "ŠIBENIK S.D.D." ŠIBENIK i igrač Stanić Ivan zaključili stipendijski ugovor do 15.06.2019.

NS OSIJEK

(Sjednica 21.12.2017)

Brisanje iz registra

Brisu se igrači iz registra Salamun Ante "Olimpija" Osijek jer odlaze u inozemstvo.

NS ĐAKOVO

(Sjednica 22.12.2017)

Brisanje iz registra

Brisu se igrači iz registra Vlajčić Tomislav "Jedinstvo" Forkuševci jer odlaze u inozemstvo.

(Sjednica 27.12.2017)

Brisanje iz registra

Brisu se igrači iz registra Cvitković Nikola "HOŠK" Gašinci jer odlaze u inozemstvo.

NS VINKOVCI

(Sjednica 20.12.2017)

Brisanje iz registra

Brisu se igrači iz registra Puljić Ljubo "HNK Cibalia š.d.d." Vinkovci jer odlaze na područje drugog saveza.

RIJEČKO ISTARSKO PODRUČJE

**NOGOMETNI SAVEZ ŽUPANIJE
ISTARSKE**

(Sjednica 21.12.2017)

Raskidi ugovora

NK "ISTRA 1961 Š.D.D." PULA i igrač Renato Gojković jednostrano su raskinuli ugovor o profesionalnom igranju broj 771/2015 od 07.07.2015. i aneks ugovora 390/2017 od 20.06.2017. prema članku 47. Pravilnika o statusu igrača i registracijama.

**NOGOMETNI SAVEZ KOPRIVNIČKO
KRIŽEVAČKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 22.12.2017)

Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Pavlović
Anđelko "Podravac" Virje jer odlaze u
inozemstvo.

**NOGOMETNI SAVEZ BJELOVARSKO-
BILOGORSKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 27.12.2017)

Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Starčević Ante
"Tomislav B." Berek jer odlaze u
inozemstvo.

NS ORAHOVICA

(Sjednica 21.12.2017)

Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Smolčić Lovro
"Papuk" Orahovica jer odlaze u
inozemstvo.

Komisija za ovjeru registracija
klubova i igrača

Robert Uroić s.r.